工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國內政部登記證內版台字第零零陸號
中華民國僑務委員會登記證台報字第壹式壹號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六　採訪部：七二零六二七、七二三四九二　營業部・廣告部：七二九三零七、七三零七零八　社長室：七二四八五四　總編輯：七二七二式二　經理室：七二七二六一　中區辦事處：二式一二三八、二式五四九五
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫
新聞紙第一一五二號

若干華資銀行收縮股票貸款

對證券投機買賣有抑制作用

【本報訊】據報：若干華資銀行業已着手收縮股票抵押貸款。若然，對證券市場是會有一定程度的影響。

除三數華資銀行外，其它銀行對此類貸款採甚麼新措施，則尚待調查。

據聞收縮股票貸款之銀行已通知部份客戶，準備於限期之內收回貸款百分之三十。並將於三月卅一日前再收回百分之二十。

不逾此百分比者，亦宜縮減百分之十。

有等銀行對此項建議並不稱許。有等較保守之銀行因少做股份抵押「不大重視」。但亦有若干銀行已開始採取收縮行動。

相信銀行如減少股票抵押貸款，今後證券交易所中之投機性買賣，有可能削弱。

文對於現時清還按款之客戶，則以後不再續做抵押透支。

以是之故，有等客戶為保留此週轉上之便利，將款改存入儲蓄戶口而不還與銀行。寧願多付利息。

較早時，證券業務監理專員曾通函各銀行，建議將股票抵押貸款於三月底減至貸款總額百分之二十以內，即使

美前總統詹森心病突發逝世

前美國總統詹森（攝於一九七二年）已於一月二十二日因心臟病逝世。

【德克薩斯州聖安東尼城廿三日合衆國際社電】前美國總統詹森，於星期一因患心臟病逝世。享年六十四歲。他是美國第卅六任總統，他是有勢力的德克薩斯州人，他對黷清貧困和社會不良風氣的迷夢，被越南戰爭和一九六〇年代的暴力事件所粉碎。

他在第卅三任杜魯門總統，於去年十二月廿六日逝世之後不及一個月去世。使到美國並無仍然活着的前總統。這祇是美國歷史上的第三次。也是一百多年來第一次。

詹森於下午三時四十分（格林威治時間為下午十時四十分香港時間為星期二上午六時四十分）在詹森牧場暈倒。

這是一月兩前總統去世 百年來首次無前任總統

三個保安人員當即向其施行緊急救治。並隨即將其用直升機運送往八十哩外約布魯克陸軍。他於抵達醫院時即被宣佈業已死亡。

詹遜在一九五五年仍然任職為參院議員期間即患第一次心臟病。他曾在一九六五年在就任總統後三天曾患另一次心臟病。他於一九七二年四月七日曾患第一次嚴重的心臟病。

【德克薩斯州聖安東尼廿二日路透社電】這裡的布魯克陸軍醫院宣佈：前總統詹森今日逝世。負責心臟科的醫生麥克蘭納漢宣佈，六十四歲的詹森在醫院病逝。

這前總統曾被急速由飛機和直升機送入該醫院。詹森夫人則於直升機降落後之數分鐘抵達醫院。保安人員於直升機着陸時包圍着它。

詹森立即被送到醫院七樓的病房，這病房是於他出任副總統以來為他保留的。

有心臟病長遠歷史的詹森顯然於今日在他的牧場心臟病再發。醫院人員說：詹森夫人已服用鎮靜劑。

【華盛頓廿二日美聯社電】尼克遜總統於星期一晚領導全國哀悼前總統詹森逝世。稱他是「一個有魄力領袖，一位非常人和一個有大能力及有不可動搖勇氣的男子漢。」

白宮發言人齊格勒說：詹森夫人於下午六時四十三分打電話給尼克遜，正式通知他以前總統詹森逝世的消息。他們在電話交談了四分鐘。

尼克遜領導全國哀悼

尼克遜隨後下令國內和國外所有聯邦建築物下半旗三十日。為悼念另一位前總統杜魯門逝世，美國已於廿八日前下半旗。

圖中所見是詹森於一九六三年十一月二十二日約翰甘迺迪總統遇刺身亡之後不久，在總統專機上宣誓就職美國總統時的情形。聯邦地區法官沙拉曉證士正在宣讀誓言。詹森夫人和甘迺迪夫人則在旁邊觀看宣誓儀式。（合衆社）

冰島死火山復活爆發

【冰島雷克雅未克廿二日美聯社電】因一相信熄滅了一千年的山突然猛烈爆發，約七千居民於星期二早從一個離島的離岸小島疏散。在這希伊米小島的警方消息說：船隻和飛機現正用來把島上居民安全疏散到大陸去。但希爾格菲爾火山噴出的一陣煙火，使空運疏散工作困難。警方又說：這火山噴射出的熔岩有使這小島的海口遭受封鎖之虞。

政府會成立運送局 自行經營地下鐵路

【本報訊】政府似將成立一個大規模運送局，以經營七十億元之地下鐵路。

現時幾可肯定，財政司夏鼎基下月中發表新預算案演說時，將會宣佈政府對興建地下鐵路之決定。

據報，政府委派之指導委員會已向港督會同行政局提出報告。該會除研究財政問題外，並詳細考慮設立大規模運送局之議。

假若該會提出此建議，則地下鐵路將不會交與任何財團經營。而由政府直接辦理。一如現時之九廣鐵路。

金融界相信：指導委員會之延遲提出報告，應視作地下鐵路會實現之樂觀看法。據謂：延遲之原因並非單為取得足夠之財務安排，而且需要時間以決定某一最有吸引之建議應接納。

與此同時，由五十六家公司組成的豆麥集團（港方代表係怡和公司）在東京宣佈，已向港府提出新而確實之估計。又謂：新建議將會比其它國際投標集團更具競爭力量。

又訊：在今日的行政局會議中，有關與建地下鐵路的策劃小組所提的建議，傳將會有詳細商討有關問題。消息說：預料港府很可能在今日的會議中作出一些決定，並在星期五有所宣佈。

烈顯倫指做律師 已非吸引人行業

【本報訊】香港律師公會主席烈顯倫御用大律師在該會的年報中指出香港律師行業，並非是一種最吸引人的行業。

烈顯倫指出：政府在數年前接欵在港大設立法科部門時，其意是希望能作為將來培育法律界的人才但根據現時的制度，一個法科畢業生要想在港執業已不是一件容易的事，就算其是能成為律師，其前途並非光明，因為他並非是英國律師公會的會員。故除了在本港以外，不能在其他地方執業。

他並表示本港律師就算是不惜跋涉長途前赴英倫考取學位的話，亦需要遭與到不少困難。

他們到底能在試題中第一部分所能取得的豁免權問題至今仍未解決，而且本港律師業的地位在英國律師公會中所佔地位並不高。其次就算是在英國的考試合格，亦並不表示能在英國執業。

烈顯倫在年報中並建議該新成立的律師委員會應盡速與英國方面商討，研究如何去提高香港律師業的地位。他並指出目前這行業欠缺人手，只有五十五名私家執業的律師。

基辛格當於一月二十二日準備登上一架總統專機飛往巴黎前，與記者們揮手。他被一名從侍人員張開一把傘以使基辛格不被雨水淋濕。他此行是進行第二十四次或者可能是最後一次的秘密越戰和談。（合衆社）

兩個回合有貨賣 傅利沙六度劏低 科爾曼做咗拳王

【牙買加・京士頓城廿二日美聯社電】廿四歲的科爾曼，於星一晚在兩個回合中將傅利沙六次擊倒在地上，在一項使人失望的拳賽中，贏得世界重量級冠軍。這是傅利沙在職業拳賽三十次中首次失敗。

此次拳賽的終局，是在傅利沙第六次被擊倒後口中流血在台上繩圈團團轉時出現的。拳賽證人當即打手勢，表示此次拳鬥經已結束下來。

在第一回合一分鐘時，傅利沙失去平衡滑倒地上，這是他第一次倒地。起身後科爾曼用右拳再將傅利沙擊倒，這是他第二次倒地。在此回合將完時科爾曼又將傅利沙擊倒，這是他第三次倒地，但當時鈴聲已響。傅利沙逃過大難。

科爾曼在第二回合開始時即向傅利沙進攻，並用右拳將其擊倒在地。這是他第四次倒地。傅利沙隨即起身，但又再被擊倒，這是他第五次倒地。但他捱了公証人數了八吓，方起身再賽。科爾曼又再次將傅利沙擊倒。這時傅利沙口中流血，斯時公証人遂裁定傅利沙不適宜於繼續比賽。

約有三萬名觀衆爭相前往觀看這場拳賽。

這次比賽是傅利沙的第五次的衛冕拳賽。他的出賽體重是二百一十四磅。

科爾曼與傅利沙一樣曾榮膺奧林匹克世運會重量級拳賽冠軍。他的出賽體重是二百一十七磅半。

世界重量級拳賽前雙雄傅利沙（左）對科爾曼在過磅時，二人互相虎視眈眈。

今日天氣預測

吹和緩東至東北風，密雲，間中有雨。最高溫度可升至攝氏表十九度。

中午十二時室外氣溫為攝氏表十八度，濕度為百分之九十二。

富家子買兇弒父囚五載 第二四被告判死刑

【本報訊】富家獨子以二萬元代價買兇弒父案，經四個多月來之審訊後，結果陪審員裁定第二至第四被告，謀殺罪名成立，法官隨即判第二被告關業全死刑外，第三被告林姓男童，因未足法定年齡，判還押監房等候英女皇發落。至首被告即死者之子鄭伯熹，因被裁定誤殺罪名成立，今午宣判結果被判入獄五年。第四被告黃姓小童，法官因醫生驗出其只得十六歲左右，故亦判由英女皇發落。

四名被告為：㈠鄭伯熹，十九歲；㈡關業全，廿三歲；㈢林姓小童，十六歲半；㈣黃姓，十六歲半。同被控於去年二月廿一日在北角長康街廿一號豐南大廈，謀殺六十二歲男子鄭勝。

中區填海進行第五期工程

【本報訊】中區填海計劃第五期的實際填海工作即將開始。

工務司署今日宣佈，從本月廿九日（星期一）開始，凡持有港島方面之傾卸泥土許可証者，均可在中環第五期填海區公衆傾卸泥土處，傾卸若干類建築廢料。

公衆傾卸泥土處之入口位於皇后街以西一百五十呎。該處填平後將供給約十五英畝土地為發展之用，包括擴濶干諾道西及干諾道中之工程，建屋及康樂設備等；並約有大萬呎預留建築，臨時貨物起卸站。此外，在港澳碼頭以西處亦正建築一度海堤以便將來進一步填海。

柴灣及大口環填海區之公衆傾卸泥土處亦將繼續開放，惟以上三處傾卸泥土俱無須預先通知而可隨時停用。

獨臂刀纏訟案 嘉禾撤消上訴

【本報訊】邵氏與嘉禾兩間電影公司因「獨臂刀」而弄出的風波，初時嘉禾獲得勝訴，但其後邵氏公司上訴高院合議庭，結果反敗為勝。後嘉禾公司向合議庭申請上訴英倫樞密院。但今晨嘉禾公司的律師

小評　喜聞隧道巴士增綫行走

海底隧道巴士，決定在本週末開始增加新綫行走了。這新增的一〇四綫，將連貫港島西部與九龍西北部的直綫交通，和已經行駛的一〇一、一〇二、一〇三綫，作成更頻密的港九直通交通網，自然會受到市民的歡迎，同時，對公共交通，也有進一步的貢獻。

自從海底隧道通車後，市民來往港九，除乘搭渡海小輪外，更多了一條節省時間的快速路綫。雖然費用稍告增加，但「時者金也」，能夠節省時間，即使不相等於增加金錢，至少相等於節省金錢。何況，作為一個工業城市，作為一個繁華都市，無人不在爭取時間，作為一個爭取時間。在人事匆匆中，海底隧道，無事不已替市民帶來了無限方便。但目前市民所能夠利用隧道交通的，一是私家車，車祗限於有車階級的，的士收費太貴，小巴收費亦高於巴士一倍，所以，一般市民能夠利用的，祇有巴士。

三綫巴士開行以來，由增車以至增時，這說明了事實上的需要。目前三綫巴士，每日除小部份時間外，各站搭客大都要排隊輪候，常有無車可搭之苦。這又說明了隧道巴士，顯然還未滿足市民的需求。增加新綫行走，市民固稱便利，而公司營業，亦大有化算。我們希望兩巴，因應需要，隨時調整，不祇增至四綫，甚至增至五、六、七綫。

由旅遊專家率領
越南 星加坡九天賀歲團 HK$2,850.
出發日期:二月二,廿三,三月十,廿四日.
星馬九天風光遊HK$2,500.
出發日期:二月四,廿四,三月十,廿四日.
台灣 九天豪華遊 HK$1,590.
十天環島遊 HK$1,250.
四天假日遊 HK$ 850.
出發日期;二月廿八,三月十,廿四,四月十四,廿,五月五,廿六日,
(包括來回機票入出境簽証及酒店食宿交通費)
詳情問章備索名額無多報名從速請即携半身照片六張及身份証副本兩張親臨
香港德輔道中環球大廈九〇六室 現代旅運社 電話 5-442843 5-456463

尖沙咀彌敦道地王
雙舖位連二樓招租
（即法國國家巴黎銀行舊址）
彌敦道九十六號美敦大廈
加連威老道大單邊
・三十五尺濶舖位連二樓四千八百多呎
・全部冷氣設備・獨立洗手間
適合銀行・珠寶・百貨等旅遊生意
該廈走廊內租務處洽・或電K八四五二叁三

華光航業投資有限公司
公開發售股票啓事

本公司註册資本為港幣弍億壹千萬元，已實收股本壹億另壹百廿五萬元，分為六千七百五十萬股，每股面額港幣一元五角；現再發行新股二千二百五十萬股，每股面額港幣一元五角，以每股港幣三元五角發售。

此次上市公開發售之股票，係由怡富有限公司（JARDINE FLEMING & COMPANY LIMITED）寶源投資有限公司（SCHRODERS & CHARTERED LIMITED）獲得利有限公司（WARDLEY LIMITED）及法國國家巴黎銀行（BANQUE NATIONALE DE PARIS）包銷。

認購股票之說明書及申請表格請向下列各處索取：
（一）香港證券交易所各會員或其海外會員
（二）遠東證券交易所各會員
（三）金銀證券交易所各會員
（四）渣打銀行及其分行
（五）怡富有限公司
（六）寶源投資有限公司
（七）獲得利有限公司
（八）法國國家巴黎銀行香港總行

認購申請表格須於一九七三年一月廿四日上午十時十五分前連同支票送達渣打銀行總行或認股說明書內註明之各渣打分行。

附註：
（一）申請股票所用之支票將於一九七三年一月廿六日始行提交香港銀行票據交換所交換。
（二）本啓事僅屬通告性質，發售股票之詳細辦法應憑認股說明書。

薑苑別墅
設計一流・盡善盡美・無與倫比……
印籍門警護衛・電子防盜系統
法國 電動大圓床
美國 4呎x6呎 雙人浴缸
彩色電視 HIFI 音响
24小時服務
H-714261
H-704352-6
香港北角英皇道135-145民衆大厦二樓（油街上邊）

復活節台灣11天 特價豪華團
收費：HK$1,350（包括個人証、來回機票、豪華膳宿）
出發：四月廿日
第一天：香港—台北（住六福客棧）
第二天：台北—烏來—陽明山（住中國大飯店）
第三天：陽明山—北投—日月潭（住涵碧樓）
第四天：日月潭—梨山（住梨山賓館）
第五天：梨山—太魯閣—花蓮（住亞士都飯店）
第六天：花蓮—鯉魚潭—知本（住知本大飯店）
第七天：知本—澄清湖—嘉義（住福樂大飯店）
第八天：嘉義—阿里山（住阿里山賓館）
第九天：阿里山—彰化—台南（住鴻賓大飯店）
第十天：台北—香港（乘豪華客機同港）
最新編排，節目豐富 豪華享受，保證滿意
捷成旅遊貿易公司
中環士丹利街廿四號興隆大廈八〇四室（即得勝酒家樓上）
電話：(5)二五四〇二七 (5)二五四七八七

南越仍拒釋俘建議
越共釋放西貢傷兵
西貢西北戰況仍激烈

【西貢二十三日路透社電】雖然此間的南越官方對越共的一項釋俘提議表示緘默，但是已有爲數約五十名受傷的南越士兵自西貢以北共軍所控制的地區被釋放出來。

駐於西貢與高棉邊境之間主要公路上的政府軍戰地指揮官說：一些曾被俘的南越軍已返回政府軍的防綫，他們有些持有當地越共司令所簽署的通行証。

【西貢二十二日美聯社電】北越軍在西貢西北從卓林橡膠園發生的戰事中令南越軍遭受嚴重損失。

雖然一項停火談判正在四十哩外的首都西貢市內進行中，但該區的激烈戰鬥已持續數天之久。當來自戰區的報告於星期一日被綜合起來之後，有跡象顯示出兩營南越軍已被擊潰，而南越軍救援部隊在向該戰區推進時亦遭受北越軍有系統的伏擊。

軍方人士報導：政府軍自一月十三日至二十一日所進行的軍事行動中的傷亡數字是八十人陣亡，二百四十五人受傷和至少四十人失踪，所有失踪的士兵和其他傷亡的南越軍大都是屬於該兩個營的部隊，他們已被北越軍擊潰並已經投降。

歷史上最嚴重空難
跑道下陷做成慘劇
最少有一百八十多人喪生

【安曼二十二日美聯社電】據約但政府說：一架約但航空公司的客機星期一在尼日利亞卡諾機場撞毀，肇事原因就是因爲該條跑道在該機降落的突然下陷。

一項官方聲明說：據從現場處獲得以首項報導指出，該機的機輪飛離，機身作一百八十度的運轉及着火焚燒。

該架命運不佳的客機機師威特文的太太於較早時在貝魯特說：他從航空當局處獲悉一條跑道下陷，造成該次撞機事件。

【英屬西非·拉哥斯二日路透社電】一架乘載着回教徒朝聖者從麥加回國的專機今日在北尼日利亞的卡諾機場撞毀，着火焚燒。最少有一百八十人在該次恐怕是世界上最嚴重的空難事件中喪生。

據現場的報導說：該架約但航空公司噴射客機上的二百零二人中，最少有一百八十人在該次清晨的空難中喪生。

那些包括若干從該架波音七零七客機的太平門跳下後被火焰所困者。

該架波音客機的機師及另外最少三名機員據報在該次意外事件中生還過來，但是他們的性名並未曾獲悉。

該架約但航空公司專機是一隊用來運載麥加每年的朝聖者回國的機隊中的一架，今年約有三萬人從尼日利亞前往麥加朝聖，而首一批回國者已於兩日前開始。

據到達此間的報導說：首項的傷亡統計指出，祇有二十二名生還者，其中有三名機員。

約但航空公司一名發言人今晚在安曼說：他曾獲得消息指出該架波音客機的美籍機師威特及他的機員均仍生還。

此間尼日利亞航空公司人員說：離北部的不良通訊妨碍他們獲得正確的傷亡數字。

但是如果從拉哥斯以南七百五十哩的堅奴機場處獲得的數字被証實的話，今日的撞機事件將會比去年在莫斯科使一百七十六人喪生的空難更爲嚴重。

一名尼日利亞航空公司發言人說：有二百零二人獲悉乘坐在該架約但航空公司噴射客機上，當時該機正從沙特阿剌伯的吉達越過卡諾以北的撒哈拉沙漠抵達此間。

據從卡諾的首項報導說：該機當時正常地接近跑道，後來却撞落跑道，着火焚燒……現時……

據此間官員們說：他們現時仍未能確實該機是否業已降落或在接近跑道時墜毀。

有多人被見到從該機的太平門逃出，但終被火焰所困。

數百名士兵、警員、志願工作者及紅十字會人員在意外發生後數分鐘內趕抵肇事現場。

從拉哥斯飛抵的航空專家們現正調查該次意外事件的起因。

他們正研究多項理論，其中包括不良的視野。

美國防部長賴德暗示
越南停火協議
可於明日簽字

【華盛頓廿二日美聯社電】美國國防部長賴德於星期一暗示記者說，越南停火協議將在星期三簽字。

題獻一個五角大廈走廊來紀念一位空軍將軍後，記者詢問關於釋放戰俘的消息。

賴德回答說，「我們已把我們在星期三之前所能知道的一切告訴你們了。」

這也許是最確實的線索，即是星期三是簽署一份協議之日標日期。

傳說於星期日在南越鹵獲的共軍高級司令部文件，亦以這一日爲簽字日期。

【華盛頓廿二日美聯社電】基辛格出發前往巴黎從事他的第二十四次談判任務後，白宮發言人今日繼續拒絕評論，關於越南的任何局勢。

詢問關於傳說尼克遜總統已授權基辛格於星期四簽署一份停火協議消息時，齊格勒說，「有若干關於這事的消息從各方面傳來」，但他不欲討論它們。

當問及南越官員發出副總統阿格紐將於下星期日到達南越的聲明時，齊格勒說，「我沒有証實這事的資料提供你們。」

齊格勒並說，他不能提供關於簽字的任何宣佈將怎樣作出的資料，但他告訴記者說，「你們將獲得充份的談判程序消息。」

【巴黎二十二日路透社電】美國總統顧問基辛格已於今晚到達此間，以便完成越南和平協定的全文。在到達後立刻進行與南越外長陳文林舉行晤談。

基博士已定於明日上午八時三十分（格林威治時間）在此間國際會議中心會見河內政治委員黎德壽，以便完成協定全文，可能予以草簽。

這兩位過去一直藏身在巴黎郊外別墅中舉行會議的談判首腦，將於明天第一次舉行公開會議，並第一次在四年來一直被用作舉行和平談判在克勒巴路的中立會議場所舉行會議。

基辛格在到達奧蘭機場時面露笑容，態度自然，但拒絕作任何聲明。

在電視攝影師替他拍照時，他告記者：「我沒有甚麼話要說，還是拍拍照罷。」

美國大使館的發言人說，基辛格博士在離開機場後，直接去了於今晨一早到達的南越外長陳文林家裡。

陳氏今日曾說過，他將會晤基博士，但觀察家對這個於深夜匆忙舉行的會議事頗爲迷惑。

詹森總統其人其事
詹森隨着杜魯門之後與世長辭，短短的二十八天內美國死去兩位退職總統。

美國德州布魯克陸軍醫院廿二日宣佈，卸任總統詹森已逝世，享壽六十四歲。

杜魯門總統剛去世不久，而這位剛退職的美國總統亦隨着與世長辭；在這短短的二十八天內一連死去兩位卸任總統，可算美國歷史中不幸的一頁。同時，在美國有史以來祇是第三次，當一位新任總統就職後而卸任不在世的。

當一九六三年十一月二十二日暗殺者的一顆子彈，擊中了故總統甘迺迪之際，憂心忡忡的全世界人士，都注視着詹森先生將爲美國政府提供何種的領導。世人立即看到他主持白宮指揮若定，而使人們恢復信心。

他繼續採取第二次世界大戰以來，歷屆美國總統所宣佈的重要外交政策方針——堅決支持聯合國，援助未充份開發國家，保證美國堅守其承諾，協助各國繼續維護其獨立而免受外來的干預。

詹森總統出生於美國南方，其祖父在南北戰爭時代曾參加南軍作戰，他是以爲黑人爭取平等權利作爲其本人的職志。他在出任總統之前及其後，一直爲民權而努力。他在担任參議院多數黨領袖期間，曾協助艾森豪總統獲得國會制定八十年以來的第一項聯邦民權法案。

在担任總統期間，他曾提供必需的領導，促使公衆支持首先由故總統甘迺迪提出，而於一九六四年七月獲得國會通過的範圍廣泛的民權法案。

他始終在努力使美國的武力維持在勝於往昔的顛峯狀態，能隨時嚇阻敵人的攻擊或者協助友邦防衛自由。在尋求和平的努力中，他曾向聯合國大會發表過演說，在日內瓦裁軍會議上提出過五項重要的建議，並下令全面減少分裂性核子武器原料的生產。

他發動了一項全國性的計劃，着手對付各貧窮地區並協助貧困人民在教育方面、經濟方面和社會方面獲得較好的平等機會。

詹森是一個體格魁梧的人，身高六呎三吋，體重一九五磅，且有似乎永不涸竭的精力。雖然他每天總爲自己安排一些閒暇，他是工作最勤精神最佳的，他的秘書人員必須分爲兩班才能趕得上。

一九三七年四月十日，這位從前的學校教員及青年活動計劃的指導者，被德克薩斯州的第十國會區選爲美國衆院的衆議員。他曾對比較有名望的對手進行激烈的競選，他的競選政綱是支持羅斯福總統。詹森任職衆議員的起初幾年，曾致力於制訂美國遭受嚴重不景氣之後改善勞工生活待遇的立法案，而且設法喚醒國人注意海外極權主義的獨裁者所帶來的威脅。在一九四一年四月間，即美國在珍珠港遭受襲擊前八個月，詹森曾公開聲言反對當時流行美國的孤立主義。

珍珠港事變以後，詹森成爲美國國會議員中投筆從戎的第一位議員，他以美國海軍少校的官階服役於西太平洋。他在一九四二年榮獲銀星勳章一枚。從戰線上服役歸來後，他隨即回到國會的崗位上，爲支持羅斯福總統戰時各項有備無患的措施，作重要的立法上的貢獻。

詹森夫人是一位機敏而有事業心的婦女，也是一位和藹的女主人，說得實在一點，她是她丈夫畢生事業的夥伴。詹森夫人有兩位女兒：長女琳黛，現年二十八歲，幼女露西，現年十七歲。

詹森總統和他的家人，每逢假日大半的時間都消磨在他的出生地附近面積四百英畝的德州「詹森農場」上。詹森總統在農場停留時間，農場即頓時成爲臨時白宮，即使在農場度假，他仍繼續處理事務舉行會議，以期達成他所致力的世界和平的目標。

詹森自退休後，除部份時間消磨於他的牧場外，並寫回憶錄；第一本回憶錄的是敘述他入主白宮的數年時間中，所作的重大決定及重大事件，及他個人對越戰中所採的行動與爲何決定不參加一九六八年競選連任的原因；回憶錄中附加一章有關甘迺迪總統於一九六三年十一月廿二日在德州達拉斯市遇刺殞命的經過。

詹森突逝世 日本表哀悼

【東京二十二日美聯社電】日本星期二對前美國總統詹森的死訊表示哀悼，日本官方說：他們將紀念這位承諾交還沖繩予日本的美國總統。

外務省發言人說：「日本政府和人民都希望對詹森先生的突然死亡表示最深切的哀悼。」

詹森的死訊是於今早到達日本的，電台和電視均對此事作出特別的新聞報導。

港飛日珍寶客機 在沖繩緊急迫降

【東京廿三日合衆國際社電】日本共同通訊社說：一架載有一百八十名乘客及十名機員之泛美航空公司波音七四七珍寶噴射客機星期一在沖繩島那霸作一次緊急降落。

該通訊社說：該機自香港飛赴東京途中，其第四號引擎即發生故障。

該機在當天下午二時（格林威治時間凌晨五時）即在那霸機場降落。當引擎修妥後，該機立即飛赴東京，於晚上八時四十八分（格林威治時間上午十一時四十八分）抵達目的地。比原來時間延遲了八小時。

美股動態 好消息未到好 市況仍然輕降

【紐約廿二日美聯社電】星期一市況輕微下跌，降價股的數目比升價股爲多，交投和緩。

一分析家認爲：週末越戰和談傳出的好消息對市況本是有利，目前顯示出和談協定的迫近及堅決的反通貨膨脹政策，但仍不足以重鑒現時的情況。

杜鍾斯卅種工業平均指數收市時下跌七點三八至一零一八點八一。

紐約證券交易所全日成交股數總達一千五百五十七萬股；交易所內一千四百種普通股票收市時成交總額下跌零點三三至六十四點一八。

最活躍股票爲高富石油，下跌零點三七五至廿八點五；德士古石油上升零點二五至十二點五。石油類股票的活躍反映出石油在國際市場的短缺。

紐約可口可樂汽水公司上升二點二五至廿四點七五，其他活躍的股票有地類農具，下跌一點二五至四十一點六二五；西拿利斯下跌一至卅六。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：

股票名稱	收市價
高富石油	廿八點五
地類農具	四十一點六二五
可口可樂汽水公司（紐約）	廿四點七五
薛氏財務	四十四點七五
德士古石油	四十二點五
西拿利斯公司	卅六
西方聯合	卅九點三七五
獨星煤氣	卅八點一二五
東方航空	十八點二五
樂頓西門	卅九

美國股票走勢指數

【紐約廿二日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

種類	開市	收市	昨日收市比較
工業股	一〇二八·六〇	一〇一八·八一	跌七·三八
交通股	二二三·九〇	二二一·三九	跌二·六七
公共事業	一一七·五二	一一六·七二	跌〇·六一
其他股	三三五·〇四	三三二·九一	跌二·六五

英股市狂瀉 倫敦金價升

【本報訊】倫敦最後來電尾盤報六五點二零美元，比前市尾盤價升七角。

【倫敦二十二日路透社電】因爲受到英國政府的新物價和工資政策的影響，英國股票價格今日直綫下瀉。

各大公司的股票跌價總數達數千萬英鎊。

在較早時候的交投損失總值，被形容爲倫敦股市在最近下瀉以來的最高紀錄。

在開市後第一個鐘頭之內，金融指數下跌了十五點子而跌到了四百七十二點七。自從該限制物價和工資的條例於上星期三日宣佈以來，金融指數總共跌了三十五點子，而每一種股票平均損失十五便士。

當英國的反對黨（工黨）與總工會的代表恢復會議，希望建成一項雙方同意的經濟政策之後，英國的股市即作出上述的反應。

安妮公主未訂婚 嫁衣已進行設計

【倫敦廿二日法新社電】此間「每日快報」今天以全版篇幅刊登法國服裝設計專家爲安妮公主與馬克菲立上尉婚禮而設計的嫁衣。但該報以警告語氣對巴黎時裝設計家們指出：不要對此事持有過份的樂觀，因爲安妮公主很可能在「道義」上會選擇在英國設計的禮服。

同時，星相學家們經已替安妮公主的婚期，擇定一個「吉祥」的日子。他們認爲婚禮，最好在六月三十至七月廿四日之間舉行。但最後的選擇，還是要由英女王決定。

據悉，英女王曾對安妮公主表示訂婚日期，要在復活節過後方能宣佈。

公主與馬克菲立上尉將於本週末在馬克父母家中會面。

安妮公主並打算於今年六月前往西德一行，因爲馬克之所屬團隊，在該處駐守。如果他們在該時間以前，另外在週末團叙一起，則無人會感到詫異。

希臘船王獨子 駕機失事重傷

【雅典廿二日路透社電】船王奧納西斯之子亞歷山大·奧納西斯於本夜他所駕駛的一架輕型飛機在此間起飛時失事墜毀之後身受重傷。

他的父親聞訊立即趕來他在雅典醫院的榻旁。他的一名親戚稱：他是與一隊專家自倫敦作一次特別飛行。

一名醫院發言人稱：二十四歲的亞歷山大·奧納西斯傷勢甚爲嚴重。

當問及他的傷勢是否會致命時，該發言人稱：「有時奇蹟可能發生。」

當小奧納西斯所駕駛之雙引擎水陸兩用機起飛後不久墜毀，他的頭部及胸部即受到多處的嚴重損傷。

船王奧納西斯與其前妻蒂娜生有一女，但亞歷山大則爲其獨子。船王於一九六一年與前妻離婚；而七年後即與已故美總統甘迺迪遺孀賈珙蓮結婚。

希臘船王奧納西斯之廿四歲獨子亞歷山大·奧納西斯本月廿二日駕駛飛機，在雅典墜毀受重傷。圖爲亞歷山大於廿二日較早在雅典機場所拍攝的照片。（合衆社）

新華 百樂 映期無多 今天五場請早
和路狄斯尼出品 鍾士 芝梨 美甸 領銜主演
跑馬神仙車 LOVE BUG
中國人智勝番鬼佬！甲由仔壓倒新跑車！
羅利發行

新都 樂聲 英京 英華 金華
今天仍映 過關得早 倖逃剪刀 無邊眼福 盡地一煲 兒童不宜觀看
三美挑情
伊丁郭卡丁 美曼秀 雷娜娜樺蘭 聯合主演 全部外景在泰國尼泊爾印度

東方·凱聲
鄭氏公司繼「賊贓」又一「殺」 皇牌明晚優先獻映 九點半
動作片皇之皇
奪命煞星
天皇巨星 史提夫·麥昆
「愛情故事」女主角：雅麗麥嘉露 兩巨星合演 全部特藝七彩
THE GETAWAY
火藥味濃 高度刺激 猛虎出閘 眞煞星魔 降亡喪膽 萬惡亡魂 怒拼死命 當之者亡 兒童不宜觀看

豪華 快樂 京都 文華 明晚九點半場 優先獻映
豪華九點半場一場羅富國教育學院學生會籌款 不設售票
查里士布朗臣
英俊小生：眞米高雲遜 基南芝露·愛蘭 聯合主演傑作
龍虎金剛 生死搏鬥 開場即見 好戲 結局無法預測
龍虎鐵金剛
聯美動作片霸王！ 兒童不宜 "THE MECHANIC" 特麗七彩
United Artists

長弓公司出品 拳擊實寫猛片
京都 文華 金門 油蔴地 國寶 國際 國宮
越映越旺 兒童不宜
男子漢
觀衆喝采 歲晚好戲
白彪截龍拳 橫掃毒龍潭 專家飛車演 懸崖死神戰
楊曼怡監製 倪匡編劇 導演孫家雯
白彪 胡茵茵 高魯 岡 俊 特別演出 梁天 主演

明珠·倫敦 兩院聯映 天明
華納兄弟公司百萬金圓巨製
木馬屠城記
大導演羅拔准士稱心傑作
戰爭場面 最偉大 最緊張 最壯烈 最激昂
羅珊貝狄絲妲 碧姬巴鐸 積西納斯 士丹利貝克 聯合主演

紐約 大華 全冠 滿 今五場 請早定座
「七金剛」主角 菲臘李萊 「霸海奪金鐘」主角 露珊娜施 亞芬奴·「歐洲兩大肉彈」狄珊帝絲 寶麗挑美 大力士米科利士 主演
黑黨大鬥爭，以硬碰硬！ 軍師施妙計，以剛制剛！ 飛車黨銳不可當 破壞力極強！ 七彩闊幕 兒童不宜
大鬧藏春閣
歐洲公司王牌 HECTOR THE MIGHTY

刊本報廣告請電話七三零七零八接洽

高歷牌
袖珍電子計算機
與衆不同

COLEX
電話：K-430271

娛樂圈

與麥里斯德分庭抗禮的韓斯

「歡樂新聲」片中，韓斯向祖父商討救父的一幕。

在香港、日本以及其他亞洲等城市國家，都很熟悉麥里斯德的名字，特別是他家鄉的英國，影迷更多得不可勝數。這位小影星，差不多瘋狂的迷倒了亞洲人，他的影片上映，人羣像蜜蜂似的擁到電影院去買票。在歐洲等地，也特別是荷蘭、德國，也出現了一位小歌手兼影星，他的名字叫做韓斯，也是可以瘋狂了地球另一半的一個人物，所以說，韓斯跟麥里斯德都是這個世紀的偉大童星之一，他們最相同的地方就是，彼此都只有十四五歲左右，彼此都是男孩子。

說起來，也許上帝是很公平的，這兩人幾乎是各自為主，雄踞一方，麥里斯德在歐洲不吃香，韓斯在亞洲等地亦不大受注意，這兩個人都互不侵犯的各有各在影壇上和歌壇上尋求發展，你有你的天下，我有我的世界。雖然，話可得說回來，麥里斯德是英國人，以德法文為主的西歐國家，自不易把他接納，而身為荷蘭人的韓斯，英美國籍的人士，亦很難習慣欣賞他以德文唱出的歌曲，這個言語問題，相信就是他們發展的障礙。

麥里斯德，似乎還沒有甚麼新作會在近期放映，韓斯則有一部「歡樂新聲」會在新春期內推出，觀衆們去看看吧，捧一下韓斯的場，不要厚此薄彼的只捧麥里斯德。

遠東不肯放人　葉榮祖再賣命

[illegible]曾向他打聽，小葉也承認有這樣一回事，他還透露，除此之外，他正有意與編劇及小說家倪康，聯合編導和合資拍攝一部影片。

不過，時至今日，這兩件事即使不致告吹，也得在時間上稍為拖後，原因是遠東公司不肯放人，堅要他在拍完「一網打盡」之後，馬上再開一個新戲。

遠東公司不肯放他是有原因的，主要就是欣賞他的才幹、魄力和嚴謹不苟的工作態度。還有「一網打盡」拍出來的好成績，也教遠東公司認為非繼續借重他不可。

……，他於負責導演之外，還親在戲中演上一個很搶鏡的角色，演來非常得人好感。據謂：小葉並非為興趣而演這個戲的，主要是為了一時不易物色得理想人選，所以他才赤膊登場，幫上公司一個大忙。

有謂士為知己者用，故在拳拳盛意之下，葉榮祖終於接受了遠東這個要求，而把自資拍片和替別人執導的計劃都放下了。

在日間，他便和遠東的老闆一起赴泰國，為他的新戲勘察外景，而開鏡的日期，也決定了在二、三月份。

當紮打仔周江

周江是近來紮多起打仔小生之一，他從影時日不少，但一直當龍虎武師，直到最近在……思遠導演的「猛虎下山」中才以客串主演姿態與領銜主演之……和倉田保昭分庭抗禮。「猛」片打鬥緊張刺激，周江在片……有很佳表現。圖為他（右）在片中一個打鬥鏡頭。

鄒毓乘便訪影城

當年偵破「三狼案」功臣、油麻地探長鄒毓，日昨乘赴清水灣辦案之便，順道進邵氏影城探班，並對程剛拍攝的「天網」一片佈景，提供寶貴意見。

「天網」是根據十年前哄動本港的「三狼案」改編的，故事人物均彰彰可攷，籌拍至開拍均得到警方、犯案人員和辦案人員的大力支持，昨日鄒毓探長又對片中爵祿家中陳設提供意見良多，大大有助於重現當年故事發生的典型環境。

參加昨天「天網」續拍演出的有樊梅生、夏萍、顧秋琴、焦姣和童星歐陽德耀。

據導演程剛說：「天網」目前已拍了三分之一，內景尚有兩堂佈景，其餘大部份是外景。

又程剛導演的影片「秀才遇見兵」，將於農曆新年期間，與李翰祥導演的「牛鬼蛇神」同時推出公映。據程剛說：擬於本月卅一日晚上七時，與李翰祥一起上無線電視台亮相。

明星與我　依蓮

傻瓜影片一賣開七

現在的電影，種類多得很，有鬥智，有奇情香艷恐怖懸疑，有奇情香艷，自然也有恣笑喜劇。可是在所有種類的影片中，全部要用色情及暴露去吸引觀衆，要得一部好的電影去欣賞，實在不容易。而在一片色情之下，英國拍了一部純粹的諷刺性喜劇出來，它的片名叫做「傻瓜嬉春」。這部片一改英國喜劇片的形式，採用綜合拍攝法，將幾個故事綜合形成一部電影，每個故事都有每個故事的主題和內容，是各不相關的，那就是「傻瓜嬉春」。

在這部影片內，其中有個故事叫做「傲性」。傲性很多人都會有，或者可以將它稱做自尊性。特別是片中的一對男主角，他們各有一輛汽車，同在一條道路上行駛，誰知這條是單程路，祇可以容納一輛車的路徑。於是當兩車迎頭之後，這兩位男主角就吵將起來，迫使對方將車退駛讓自己的車向前進，由於一股傲性作怪的緣故，兩方面就在那段路面相持不下，終於事情發展下去，有一方面在無可奈何之下就向對方讓步，勝利的一方呢，有趣的很，到他勝利的時候，他才發覺他的車應該向後退才是，但那時，形勢已不由他作主，後面一大串陸續而來的車輛迫使他非向前駛不可！

淺彈輕唱

丹鳳

穿衣與脫衣的享受

穿上歌衫的容容，每月花在衣服上頭的費用，成為她最大的支銷。她說穿衣服是最大的享受。

脫派明星，大可以強調「脫衣是最大的享受」的。

楊燕「裸體」，告李翰祥

楊燕曾在李翰祥的「牛鬼蛇神」中，飾演並不暴露的閒角。但有雜誌却刊出她的全裸照片。她說「要告李翰祥」。

除非那是「替身」，否則，問題就太複雜了。

愉快與不愉快的脚

一間鞋公司，刊廣告說：香港有四十萬隻愉快的脚。

那就是說，還有七百六十萬隻不愉快的脚，此「香港脚」之所以名揚天下也。

田蜜拍國際片　受美導演器重

「烈日狂風」女主角田蜜，獲得李小龍賞識，邀為協和與華納合作攝製的「龍爭虎鬥」女主角。目前，她已經為「龍爭虎鬥」拍了幾天戲，獲得美國動作片大導演羅拔史洛滋的器重。

為了李小龍堅持，他的這部「龍爭虎鬥」必須拍得有中國電影的味道，於是由華納派來的導演羅拔史洛滋，在未開鏡之前，曾經在嘉禾試片間看過不少國片，其中一部正是田蜜、張翼主演的「烈日狂風」。當下，羅拔史洛滋也表同意，於是田蜜便成為這部國際合作的超級卡士影片的女主角了。

田蜜是嘉禾的新人，氣質頗佳，尤其是飾演小家碧玉的角色，更為出色。她在「烈日狂風」中所飾演的，也是這一類。據悉，「烈日狂風」於本週內「猛龍過江」換畫時即便推出公映，觀衆對這位小家碧玉自有認識，且不多談。

這裏要介紹的，田蜜還有一個本領，就是「亡命飛車」，他在拍「龍爭虎鬥」中有一場戲，是飛馳電單車的。

據悉，華納對千辛萬苦請得李小龍主演和合作的影片「龍爭虎鬥」十分重視，所派的導演和演員，都是一等一高手。

導演羅拔史洛滋，是以拍動作片馳名荷里活，他的作風有粗獷美，正合李小龍的要求。

主演「龍爭虎鬥」的男主角，是李小龍和舞薩瀝演對手戲。喜愛荷里活動作片的觀衆，無不認識這位打仔明星，氣勢有如狂風暴雨。他是以靚仔和身手敏捷馳譽於國際影壇。

醜角也是一時之選，如黑人占美，在片中便演邪派人物，此君精通空手道，出身比占布朗稍遜，但有很大的成就，「龍爭虎鬥」，實乃國際A級大片。

銀河閒步　殷思

冉巧玲獻唱翠谷

譽滿東南亞的磁性歌后「冉肖玲」，在港演唱，大受歌迷歡迎，她的妹妹冉巧玲，是歌壇上初露頭角的人物。巧玲日昨也來了香港，與其姊姊同在翠谷夜總會獻歌，捧場客十分擠擁。（圖為冉巧玲近照）

藝虹歌舞劇團　最後八天演出港島

寶島藝虹歌舞劇團，在利舞台獨家演出，由於節目新穎，北派武功與美妙歌舞共聚一堂，博得觀衆熱烈歡迎，目前正在第二個月途徑中邁進，但因台期關係，由今(廿三)日起在港島最後八天演出，本月廿九晚八時卅分演畢最後一場，機會難逢，幸勿錯過。

藝虹歌舞劇團七大台柱月英、月美、少華、明珠、藍卿、萱萱、小英和最佳北派女丑文琳等，為酬謝港島觀衆起見，當此十天在港島最後演出期間，益更盡其全力獻藝。

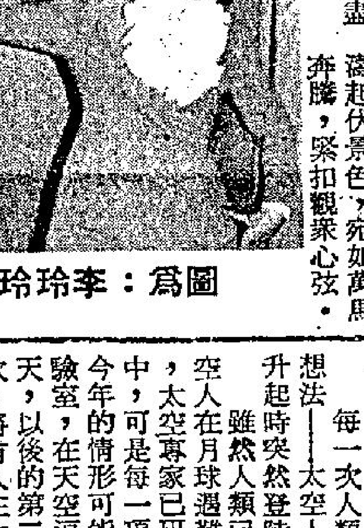
藝虹歌舞劇團目前演出「水淹金山寺」、「糊塗廚師」、「太陽神」等大型歌舞劇，藉利舞台旋轉舞台之助，增加演出效果及氣氛至大。例如在「水淹金山寺」中旋轉舞台出現波濤起伏景色，宛如萬馬奔騰，緊扣觀衆心弦。

七先生

龍公

殘年急景

李玲玲歌好運好


圖為：李玲玲

最近，港九夜總會漸走下坡，歌廳反而蓬勃起來，連最冷落的場子都有人垂青，歌星呈現大缺乏現象。每個歌星是一兩間普通事。台灣歌星中李玲玲是年輕的一個，她來港不久，卻是走場歌星中最多的一個。初來香港，連走四場。現在獻歌於「國際」、「金麗」、「翠谷」、「香港歌劇院」夜總會。運氣李玲玲第一，論歌藝，李玲玲已躋於港台大牌之間。而且，尚是個最受觀衆歡迎的女歌手。她的歌，走姚蘇蓉路子，故有「小姚蘇蓉」美譽。

楊燕的缺點

姚蘇蓉走，楊燕來。這兩個台灣歌星在歌壇間，明爭暗鬥得厲害。兩人歌路不同，聽歌的觀衆也不同，聽姚蘇蓉的，以真正來聽歌的觀衆居多。聽楊燕的，捧場的居多，而其中更多喜歡楊燕嗲勁的人。楊燕的歌，當然好。但她有一般台灣歌星的缺點，好像「舉起你的小手，拍拍手」之類。如果能改去這些近於肉麻的詞句，不是更好？

冉氏姊妹拍雙檔

冉肖玲為妹巧玲來港，高興得睡不着，兩人談了個通宵。這一次，冉肖玲到香港演唱，足跡遍港九，是台灣大牌歌星中最收得的一個。現在，巧玲一來，姊妹倆極可能來一個拍雙檔。關「翠谷」之公事，已與冉肖玲談好。巧玲在這兩日，即要登台演唱。也極可能，此是姊妹倆的最後一次合作。由於巧玲在香港唱完這一次，不是回到台灣，而是遠涉重洋，到美國去結婚。

·大人·

花團錦簇

放大鏡　倉田保昭成忙人

倉田保昭自被張徹由日本拉來香港拍片後，他在香港的片發展得出乎倉田自己的意料。及後，倉田保昭拍完「南海」兩部片後，索性留在香港接片至今，不但片約紛紛飛至，且片酬如坐直升機上昇，令一些製片家視倉田保昭亦是難以負担的一位高酬小生。當然，倉田保昭成為紅人的主因是他本身有着驕人條件，論武功修養，這位來自日本的柔道四段高手，很有條件成為皇牌人物，據一些武術內行人士稱：倉田保昭的腿功是全電影圈數一數二的高手。

目前，倉田保昭正在台灣拍得頭暈眼花，他那位美貌的日本紅模特兒太太隨着丈夫留居台灣，有美妻相陪，倉田忙得格外起勁。因為在片場拼完命之後回到家裡，還有太太安慰及關心，在這種情形下，這位由日本遠道而來掘港幣的日本打得演得之人，已是目前台灣三位最忙動作片小生的一人。幾乎每一天都忙於打，如非武功造詣深，倉田保昭每天必演得筋疲力倦。

去年底，倉田保昭拍戲不少，有台灣記者訪問他，那一部作品自己最喜歡？倉田竟毫不考慮的答：是與王羽合演的「英雄本色」。過去，他聞王羽大名已久，希望自己有機會與他拍檔，以前總覺這是奢想，因為王羽這樣一個中國電影著名小生不是容易與他有合作機會的。忽然接來「英雄本色」的劇本，使他興奮非常，為要與王羽拍檔不致太差，拍戲時格外起勁，怪不得所有的圈內朋友都認為倉田保昭在「英雄本色」中的演出是最出色的。

「英雄本色」公映期不遠，王羽與倉田保昭在戲中演對頭人，這位反派小生的功力直迫王羽，故打起來精彩萬分，必會使愛好動作片的觀衆喝彩不已。

到丹麥去拍「春滿丹麥」的「維道」老闆林念萱已於本月十八日回來，導演何藩因欲多留兩天，所以並沒有與林念萱同回。不過，林念萱帶來消息，何藩日間回港，接着「春滿丹麥」還二十天的實景。工作即要在香港展開拍攝，這二十天香港實景女主角潘冰嫦的戲很重。

·竹玲·

太空人遇險怎麼辦？

每一次人類飛上太空，及準備降落月球，在幕後却浮現着一個可怖的想法——太空人一旦遇事時，被困在太空，或已降落了月球的表層後，再升起時突然登陸小艇的引擎燃不着火，怎麼辦呢？

雖然人類已登陸月球，但許多年來似乎未找到一個方法，解決一旦太空人在月球遇難時的拯救計劃，這個問題是合理的，自一九五○年代後期，太空專家已研究拯救系統，當時還是一連串的「水星方案」在進行試驗中，可是每一項建議不是太昂貴或行不通，就是有實際上的困難。不過，今年的情形可能有些不同了。今年七、八月左右，將有一個三人的太空實驗室，在天空逗留廿八天，以後的第二及第三次，將有人在太空逗留五十六天，太空站將給太空人雙重的保障，如果他們陷入危險的話。

勾接着太空實驗室的將是一艘太空船，它以分開及飛返地球，而且作首次的有一枝巨型火箭，在甘迺迪角待命，以備在必要時隨時升空，飛赴太空站。

倘若美國決定送更多的太空人前赴月球，被困的危險大為減少，甚至會無，月球探險者將發現無人駕駛的升空事實，等候着他們，不怕有被困返不得地球的危險，以後倘若有征月的壯舉，在人類未升空之前，已先發射了一個小飛行機器抵達月球，停放在月球上，當太空人降落了月球，等候做備分的用途，萬一他們降落月球表層的車是失靈，這個小飛機便可把他們載回。

這個系統將可以保證被困的太空人，安全返回地球，或許是與原來的太空船并肩飛行，或者是結合在一起飛行。倘若其中之一失靈，機員便可立即過船，特別是太空船要飛往火星的時候，這個系統是必要的。

到了九七八年，一太空來往計劃，亦有一個建在內部的拯救系統，以策安全。太空交通船升空時似一個火箭，但是在降落太空的站或另一行星時，將如一架飛機，倘若一架太空車是發生毛病，另一架立即在空中升空。如果是在月球軌道遇到麻煩時，另一個方法是派一架後備的太空車，與出毛病的船接合，以救出機員及搭客。

自一九六一年五月五日，首次派太空人飛上天空及繞飛月球以來，美太空總署的官員已認識太空飛船的危險，特別是在空中有故障及不能修理的情形中。當一個太空人謝柏德升空時，太空機構，即担心比一問題。但在最近之前，太空拯救的觀念，仍是感覺困難的，特別是耗費過巨，太空官員總是避免提起它的。

到了太陽神十三號太空船升空時，一切觀念改變了，那時已有過廿三次的飛行，四十七人旅行太空及安全歸來。其中六次是太陽神任務，幾乎全是無疵的，尤其是太陽神十一號及十二登陸月球的成功。

最危險是太陽神十三號太空船的過事，世界焦急地等候着他們的命運的消息，因為氧氣槽爆炸，使太空艙裂開。三個太空人的遇險，使太空機構對於研究太空拯救更為積極。

約半打的太空航空公司提出多項建議，例如設太空「救生艇」這艇可以將三個人儀返地球，或是在太空船設一個保護艙，一旦在空中遇難時，可使它封閉，和太空站隔開，如開始漏氣時，是有似地球的空氣來補救的，但目前已採取了若干辦法。

太空人困在太空的，即使在太空出了事，太空總署署長佛烈查博士說：「我們已在十多年的儀人飛行中，學習了不少事，我們的技術發展已達到可以完善的使用一種的緊急系統，供未來的太空船作拯救之時用。」

迄今并沒有太空人在太空死亡，除了三人在太空艙內起火焚斃。蘇俄在三名太空人在艙內窒息死亡後，自一九七一年以來即不敢再作載人太空飛行之舉，在這方面美國顯然是走先了一步。

機會平等

里錫特教授引述另一位蘇聯學者辛諾霍度華的說法。他指出「工人和（上層白領階級）專家在職業發展上的分別，不是完全由物質環境造成的，……家庭傳統，特別是家庭的文化水平和一般的生活條件，在這方面所造成的影响更大。」

里錫特教授在研究讀了多項法國社會學家的報告後，發現法國對這個問題的結論大致也是一樣。他說：

「法國社會學家們也強調家庭環境造成社會不平等現象方面所担任的角色。根據對法國推行教育改革失敗的討論的摘要所顯示，推行改革的人士沒有理解到，中產階級的兒童們從孩提時代起，在學校發展的機會，就比工人階級和農民的子女的機會高，並不是從接受正式教育時開始，他們才佔有優勢的。」

從這點可以看出，廣泛實現平等機會的目標，是一個有待所有國家尋求解決的問題，無論該國是實行那一種經濟或社會制度。因此，如何解決這個問題，不單是一個國家的責任，而是世界各國在增進更多的國際瞭解、合作和新聞自由的基礎上合力推行的一項工作。（完）

奇聞共賞

萬花筒

撞車試驗品

這是一張罕有而且令人看到心驚肉跳的圖片。它是否「恐怖蠟像院」的模型？

事實上，它們都是「模型家族」，用來測驗汽車的安全程度。

交通意外事件的受害者。「獲素」車廠有一個「模型家族」，用來測驗汽車的安全程度。

圖中所見到的是「家族」中的若干成員正被吊起來，等待接受試驗。

在這個家族裏共有十六人。十一個是男子漢，三個婦人和兩個小童。他們每一個人的身材，高矮，大少，體重和骨骼關節與人類一模一樣。同時由合金造成的骨骼亦由塑膠皮肉包着。

每一個模型價值是二千英鎊（伸值港幣三萬元）。它們的胸部，足踝，頭部通有電子儀器，可以紀錄在撞擊中發生的一切變化。

通過這些模型的撞車試驗，他們便可以知道當人類發生眞正交通意外事件時會發生甚麼。

這些模型會被放入車內。同時汽車以一架「協和」式飛機起飛的一半速度撞向一幅三合土牆上。

通常來說：速度為十分之一秒由靜止加速至時速六十哩。汽車與三合土牆的距離則為三英呎。

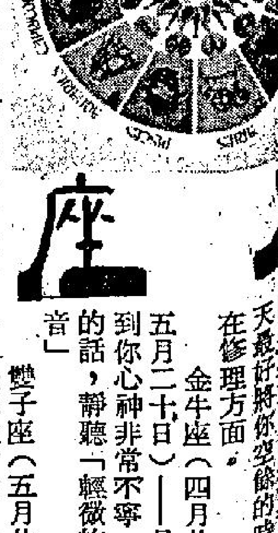
在汽車內外的攝影機會拍攝到汽車相撞事時一切情形與及車內的「乘客」遭受到甚麼意外事件到受傷情況如何。

這便是「獲素」汽車公司為挽救駕車人士生命所從事的實驗。其他汽車公司目前都加緊注意安全汽車這方面，也許很少遭遇到撞車的情形，但當你遭遇到這種事件之時，你將會像車內的模型一樣。

筆者抱歉刊出這樣恐怖的圖片，但如果它可以使到駕車時有所警惕，相信還是很有價值的。

新鮮

的　座



……最好將你空餘的時間化費在修理方面。

金牛座（四月廿一日至五月二十日）——月光影響到你心神非常不寧。有機會的話，靜聽「輕微的內在聲音」。

雙子座（五月廿日至六月二十日）——避開那些推銷員的甜言蜜語，今日是你破財的日子，最好揸緊你的錢袋。

巨蟹座（六月廿一日至七月二十二日）——不要為因為某一個人對你的壓制性氣氛而精神緊張，保持心神的寧靜。

天獅座（七日廿三日至八月廿二日）——無論你是駕車或步行，小心交通，因為今日是你的厄運日子。

處女座（八月廿三日至九月廿二日）——不要因為它是不同的而害怕新的事物，這是你的好機會。

天秤座（九月廿三日至十月廿二日）——為你的秘密理想而下些功夫，不要祇依賴幸運。

天蠍座（十月廿三日至十一月廿二日）——你的希望會由於星座的力量而實現，抓緊新的活動。

人馬座（十一月廿三日至十二月廿一日）——避免所有速度，談話說「你是對的」，和旅行。

天羯座（十二月廿二日至一月十九日）——你可能於今日聽到有關一個願望或者聽到一宗提及你的名字的法律上控訴。

寶瓶座（一月二十日至二月十八日）——太多談話會導至爭吵。最好少開口和保持情緒上的寧靜。

雙魚座（二月十九日至三月二十日）——速度為你今日做事的主要因素，但不要放在駕駛方面。

新設計　充氣建築物

美國華盛頓州西雅圖市之華盛頓大學內有四位建築系學生，共同設計和建成一個好像汽球的充氣建築物，目前正在研究它是否適合人類居住。

這四位學生是哥倫比亞國家梅德林市的梅薩，法國莫爾美市的巴萊，西雅圖市的巴迪尼和佛羅列達州邁亞米市的介蘭遜，這項研究工作是他們四人所撰碩士畢業論文的一部份。

這座建築物的圓頂高四、五公尺，直徑是八、五公尺，整座建築用塗敷膠液的尼龍建成，用打氣機把它注滿了空氣，進出處用一個不漏氣的後房作通道，它的外形跟游泳池和網球場到了冬季所設的「泡泡頂蓋」很相像。

這種充氣屋主要的優點是成本經濟而容易搬移，一個單位把空氣放掉之後只重一、四十三公斤，充氣所需的時間只是三分鐘，整座建築加上作為屋基的三合板平台在不到一天的時間，就可以全部做成，隨時可以拆散，用大貨車把它搬走。全部建築材料的成本大約是三千美元。

這個黃綠相間的大汽球頂有一個透明的天窗部份，整個建築看起來很像一個巨大無比的沙灘汽球。這座初次建成的充氣屋裡，裝有取暖設備和接駁電流的電綫，但是沒有排水和水廁設備，因為這些學生缺乏資金。

到目前為止，發展這種充氣建築的最大難題是噪音和高溫度，由於有效而經濟的隔音和隔熱裝置還沒有研究出來，所以一時還不適合供人居住。

這些學生現正研究把流動的隔扇，裝在圓頂內部，同時擬訂各種計劃在圓頂建築裡進行居住試驗，他們對於自己的工作進展很滿意，但是距離試驗完成的日子，還有一段時間，在過去的一年裡，他們時常和日本的「太陽工業製造公司」書信往還，這家日本公司是全世界最大的充氣圓頂製造廠，曾在大阪舉行的萬國博覽會裡的富士館和美國館，都是這家日本工廠承造的。

這座圓頂充氣屋將來準備公開拍賣，用所得的價款作繼續研究的經費。（完）

女人問題

為甚麼男女會有這種差異？眞是生來如此？還是有人為因素在內？麥可比女士認為兩種因素都有。我們的社會迄今還是個男性中心社會。教育的標準、社會的是非標準，有意或無意都受了男性喜惡的影响。例如街頭看到男孩打架，大家都認為是一件輕鬆的事，如果是女孩打架，大家都認為是件反常的事情了，社會上有許多無形的法規，禁止女性做這樣，做那樣，只有一個狹窄的小巷可走，不依照規定路線走，便要碰壁。

最近一項激素（所謂荷爾蒙）對行為關係的研究。查出激素的確對男女的行為有不少關係。近年來為了防止孕婦流產，有時會給她們注射男性荷爾蒙。據調查透露，接受這種注射的婦女所生的女孩，十人中有九人「有丈夫氣」。她們愛穿男孩的藍斜布工人裝，喜歡玩男孩子的玩具，和男孩子的行為沒有多大分別。將來如果眞有一天男性注射些女性激素，女性注射些男性激素，兩性間的差異因此會減少些也說不定。

據麥可比女士的意見，大多數女人在性的滿足外，還需要丈夫的愛情和合作。有証據表明，有多種興趣的，活動的，精力旺盛的女人，比那些單是操勞家務的女人和丈夫有更滿足的性關係。而女人在自己獨立世界內成為成功人物，和她們保持女性溫柔是並不抵觸的。（完）

陰陽鏡

情夫有新妾

但是，在劉鳳琴走後，她的壞脾氣發作了。她突然把桌上的陳設掃落到地上。然後，她奔入房，木然地坐在床上，一下子的意志奔放而發洩，立刻就轉入非常的靜默中。她木坐着，完全不思想。

她的兩名婢女在外間收拾，沒有一個人進房來看她，她們知道女主人的脾氣，此時參與，祇會自討沒趣。

於是，她孤獨地坐着，長久，長久——她又抬起頭來，看屋椽，看窗外。

看着，看着，她的淚水自眼眶中淌了下來。

看着，看着，她的身體痙攣，抖顫了起來。

過了一些時，她默默地走到外間，從櫃架上取了葡萄酒，傾出一大杯，一口又一口地喝着。一杯飲盡，再緩緩地入室，和衣躺在床上。

她挺直着臥，她睜大了眼睜呆看着帳頂。她的肢體完全不動，像殭臥地。

長久，長久，她振厲地笑了起來——那笑聲是恐怖的，使人抖顫的！

翠翹終於進來了，不安地叫了一聲：「姑娘。」她聞聲，倏地坐了起來，促迫地問：

「甚麼事？誰來了？」

「沒有人來，也沒有事——」翠翹努力使自己的聲調平和。再徐徐地說：「姑娘，要些甚麼嗎？」

「我？」她忽然大笑，雙手張開：「我能要甚麼？」說着，她又躺下，斷斷地吟出：「春心莫共花爭發，一寸相思一寸灰——哈，哈，哈哈：……」

她所吟出的，是李商隱所作的詩，而此時她的樣子，大有瘋傻之狀，翠翹心驚着，慢慢地退出房，和絳箋商量。她們以為，目前的情形，必需設法去通知李子安。

李子安於第二日午後才到蕙蘭處。經過一夜，她的瘋傻已過去了，現在，她冷靜地接待夫婿，在相見不久之後，她才提到問題，李子安垂下頭，不能回答。

「子安，我就如此地過下去，再過幾年——」

「蕙蘭，人事的發展，不是我所能料得到，亦非我所願，我不曾相借，原意卻不是相瞞……」

她以一個手勢阻止他往下說，隨着，她清冷地笑着，笑，由清冷而轉為悲淒，使李子安不安和惶恐。幾次阻止，都無效。至於魚蕙蘭，笑了一陣之後，又自我收斂，低沉而森峻地說：

「子安，何必解釋呢？」

「蕙蘭，你應聽我說說啊——」（六五）

二　揚州佳麗多

無冕俠王

×××

時為當天上燈時分，地點是揚州城中一幢古老的巨宅內。

這幢古老的巨宅，縱深三進，外表頗為陳舊，最起碼的估計，也在百年以上了。

目前這巨宅的主人，是一對老年夫婦，附近的人，只知道主人姓張，是一位退休的小京官，由于這巨宅鬧中取靜，價錢又便宜，這位小京官就將其買了下來。

這位小京官的人口很簡單，除了老兩口之外，只有一對綺年玉貌、尚待字閨中的女兒，和一個照應門戶的老蒼頭，一個打雜的老媽子。

一幢縱深三進的巨宅，僅僅住上主僕六個人，其清冷程度，自不難想見。

而且，這主僕六人，都不和附近的鄰居交往，因而附近的居民，對這幢巨宅的情形，也算是非常陌生。

由于巨宅主人人口簡單，因而這巨宅的前面兩進，是空着的，主僕六人，都住在第三進內。

今宵，這巨宅的第三進中，一間寬敞而陳設簡樸的起居室內，卻顯得反常的熱鬧。

燭影搖紅中，室內一共有六位綺年玉貌的美姑娘，在低聲談笑着。

這六位美姑娘中，有三位就是曾經住在綠楊村客棧，並于昨天在遊瘦西湖時，被頑伯平調戲過的紅衣女郎主僕。

另外兩位，顯然是一對孿胞姊妹，年紀約莫十七八，有着七分以上姿色，兩人面容酷肖，如非是一穿紫衣，一穿絳衣，很難分辨出誰是誰來。

坐在最當中、也是最惹人矚目的一位，卻穿着一身青色勁裝，所謂最惹人矚目，倒並非是說她長得最美，因為，論姿色，目前這六位女郎中，除了兩個侍女不論之外，其餘四位，算得上是春蘭秋菊，各擅勝場，很不容易分出高下來的。

因此，這位青衣女郎的特別惹人注意之處，是她的模樣兒最調皮，也最喜歡說話，和最會說話，好像連眼睛眉毛也會說話似地，不時使得其餘五位姑娘「格格」地嬌笑着。

又是一陣「格格」嬌笑之後，那主僕三人中的紅衣女郎笑問道：

「奇怪？那個駱平章，居然一點破綻都沒看出來？」

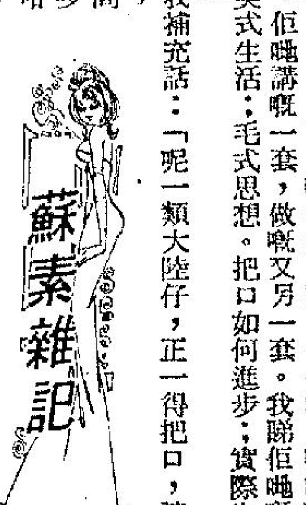
青衣女郎嬌笑道：

「別說是那個駱平章，我自信當時，即使是兩位張姊姊見了，我，也會乖乖地叫爹哩！」

那兩位面容酷肖的女郎，白了她一眼道：

「才不哩！」（一〇）

懷疑大陸有意放人嚟倒亂



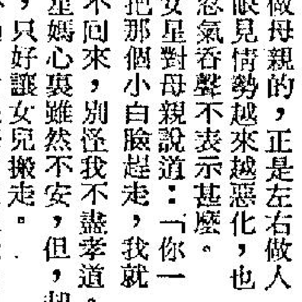
愛麗絲係知識分子，又有哲學頭腦，對人性分析有兩度，聽見我講大陸仔嚟香港嘅情形，話：「似嘞，呢啲叫做假左仔，好雜攪。但嗰講嘅一套，做嘅又另一套。我睇佢哋嘅理想社會，一定係美式生活：毛式思想。把口如何進步，實際生活方式糜爛腐朽。」

我補充話：「呢一類大陸仔，正一得把口，請佢做工，講多過做，如果間工廠多幾個咁嘅人，變咗成開小組會議。呢種作風，重緊要過流行性感冒，眨吓眼就傳染到全廠。」丁太即刻話：「你講得有錯。所以我阿丁就話：呢啲大陸仔，唔知係唔係大陸專登放佢落嚟搗亂嘅。」

講到呢度，我地又講起最近好多打劫案件，事後警方破案，查出佢哋都係大陸逃亡嚟香港嘅後生仔。大概佢哋冒死逃亡嚟呢度，事前並唔係諗住嚟到呼吸一口自由空氣，而係憧憬香港遍地黃金。結果見到呢個社會花花綠綠，但係搵錢唔係咁易，於是出此下策。（一〇）

這一回：為出氣而送外賣

千里眼　星說



星媽對于這個心愛，唯命是從的，想也不想，就把女兒賺回來那筆錢交與他。

不消兩個月，銀紙全部蝕光了，星媽是敢怒不敢言，做女兒的，當然是更加痛恨星爸。

由那時起，女兒就對星爸作無聲抗議，大家砌在一起，也不打話，而且還要搬到外面去住。

做母親的，正是左右做人難，眼見情勢越來越惡化，也只好忍氣吞聲不表示甚麼。

女星對母親說道：「你一天不把那個小白臉趕走，我就一天不回來，別怪我不盡孝道。」

星媽心裏雖然不安，但，卻捨不得趕走小白臉，只好讓女兒搬走。

不過，女星每月把銀紙送回家中，算是聊表奉養之意的。事實上，這時候，女星的確是賺了不少銀紙，名與利都有了，區區一千幾百元算不是一個大數目。

女星之名氣大了，連鄰埠的名流都看中她，找人在她面前示意，問她要甚麼條件才肯答應做他的黑市情人？

女星說道：「這個人，年紀比我大了三十歲，真可以做我的爸爸呢，我才不會感到興趣。」

對方說道：「他有的是錢，只要你肯陪他一晚，保證使你一夜便發達。」

「我對銀紙沒興趣，」女星說。

這也難怪，女星今年才廿二歲，年紀還輕，那裏知道銀紙如此可愛，她愛的是一個年紀和自己差不多的男朋友，並不是銀紙可以買到她的歡心。

這件事，給星媽知道了，可不以為然，尤其是那一個貪錢的星爸，更認為她這樣做，不是明智之舉。

星媽說道：「她的脾氣你也知道的，勸是勸不來，除非她是心甘情願吧了。」

星爸想了半天，叫道：「我有一個辦法，你依照我的話去做好了。」（一一）

話買股票，有冇去買

老骸

恐防俾佢偷咗去也。試過有一間差館槍房之槍，俾人冒認偷咗去。最好笑者就係在八九年前，九龍有一間差館，俾人入去偷晒的打字機。而且入去偷打字機之人，乃係堂堂皇皇行入去者。佢扮成一個修整打字機之工友，手持一個細皮包，裝滿螺絲批等整打字機之工具。入到差館之後，即入去各個辦公室，將打字機搬出差館後門停車場內之汽車，絕塵而去。

沙展警告佢地一輪，即對我曰：「呢一班人我真係冇佢收，不知幾難管。幸而雜差尚比較好一的，單裝更難管，佢地蛇王，你雖知但未見時亦好難話鬧佢地者。鬧佢地，則佢地行前一步，再推一吓，又行前一步，你吹脹佢乎？」其實唔駛沙展講，我亦有此意，幸而我只不過係低級之散仔，到我要管人之時，就知道艱難矣。

佢地班人走咗之後，成間雜差房靜晒。我問沙展，現在離開半夜尚有成五六個鐘頭，我地點攪？坐落等乎？等五六個鐘頭，唔係講玩者，最好去瞓一覺。佢曰：「等一陣我去同陳帮辦講，現在佢唔得閒，正在開緊會也。」

我剛才行入去見到一班人，而且其中一個伙記，我認得係在反毒組者。不過我唔知道原來佢地正在開會也。我曰：「佢地要攪到幾時？」沙展曰：「咁就唔知矣，不過目前要決定者，並非話應唔應該去捉佢之問題，我聽聞話佢地已經搜到好多証據。現在要決定者，乃係幾時去之問題。此問題好緊要者，除非唔去拉，一拉就要拉晒佢班人，不能俾佢地有機會走一兩個，成為漏網之魚。但佢地走咗之後，就好難拉得到矣。」

我問曰：「照你咁講，可能今晚唔去拉亦未一定。」

佢曰：「有此可能，不過去拉好過唔去矣，倘若如今日一樣攪你一個禮拜，晚晚要你留差，等候命令，我問你悶唔悶。」

沙展講得好啱，留差一個禮拜，的確唔係幾好玩。即係話晚晚都唔可以去街，冇晒自由身也。

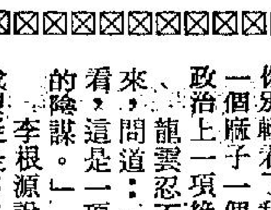
我叫沙展捉一盤棋消磨時間，但又唔捉，佢忽然曰：「木叔，你話中係馬票幾好？」我奇而問曰：「你中咗馬票？」

沙展曰：「我不過講吓而已，中咗馬票，我即刻辭去份工唔做，去環遊世界矣。」我笑曰：「你咪咁開心，現在之馬票，唔同往日，小攞彩頭獎，有時只不過十另萬，幾吓手勢就使清晒。個陣時你又冇嘢做，我問你點樣過活？」

佢答曰：「我不過講吓而已，我買馬票買咗幾十年，連入圍都未試過。講開又講，我先幾日聽到你傾偈話要買股票，究之有冇買？」（一〇六七）

請挨義氣

大哥聖　盈父



警車給阻着，嗚嗚響的警號響得更急，大哥聖很得意，加快幾步，跑向大檔去。

守着門口幾個漢子，看見大哥聖匆忙的走上來，知道不對勁。緊張的問：「大哥，發生了甚麼事？」大哥聖還沒有回話，在他身後的小伙子搶先說：「有人來冚檔！」

幾個漢子聽了，慌了手腳：「大哥，我們怎辦？裡面正爆棚呢。」說着，有兩個人拔腳跑進去，口裡叫着：「散水！」

「不要亂！」大哥聖大喝一聲，他轉頭吩咐小伙子說：「進去叫他們從太平梯下去，最要緊不要慌，也不要讓人搶亂。」

「我們的架部今天開盡了，兩檯番攤，三檯骰寶，五檯廿一點……」一個漢子說。

就在這時，下面響起警車聲。「我看，這些來不及檢拾了，走罷！」另一個漢子青着臉說。

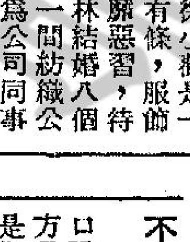
「站住，你們回答我，大哥對你們怎樣？」

「好得很，完全是手足一樣，」幾個漢子答。

「那末，這一次就請你們挨義氣！」（一）

一、懷孕少婦，突然失踪

四十八刀　白濤



何振邦探長坐在他的高背辦公椅子上，全神靜聽一個和他對坐的中年婦人申訴。

這位中年婦人，可能驚慌過度，說話寒無層次。何探長不時注望着另一個坐在辦公檯邊的男子。那是一個儀表很出衆的男子。

×××

當何探長在上午九時，匆匆返回警察總部，路經警局廊道的時候，即已聽到那個儀表很佳的少年，曾向那個中年婦低聲細語。

「媽咪，你說得對，事情的發生，可能就是這樣。」

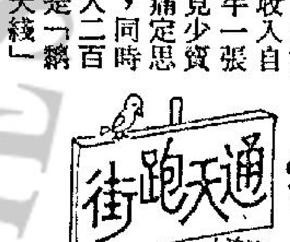
那位中年婦人，是徐太太，住在近郊城門街，距離市區約三里多。那少年就是她的女婿，名字叫梅百林。他訪謁何探長，是申訴他太太的失蹤。

何探長最初以為那不過是無日無之的家庭糾紛失蹤案件，所以並不予以重視的。梅百林太太就是徐太太的長女徐小薇，現年二十二歲。突然離家失蹤。不過何探長聽完他們的陳訴後，又覺得和一般失蹤案有點稍為不同。徐小薇是一位賢淑的少婦，處理家務，井井有條，服飾十分樸實，絕無時下的少奶奶嬌驕惡習，待人接物，更十分有禮貌。與梅百林結婚八個月來，夫妻間愛情甚篤。梅氏在一間紡織公司担任工務主任。正直勤敏，極為公司同事所贊賞。

梅太太結婚後即懷孕，現在腹大便便。但她懼怕生產，所以終日愁眉不展。她曾在她媽媽面前痛哭了幾次。同時，亦曾對丈夫說過，如果身體再感不適，就祇有自殺。中間雖然經過丈夫多方安慰，但仍未改變她的偏見與固執。最後，她竟不辭而行，頓告失踪。

徐太太與梅百林，深恐徐小薇可能有意外，所以，特訪謁何探長，希望他們加以協助。

年關催賬我自若



我暫時把珍妮拋於腦後，把周維岳約我今晚的「新節目」列為今日的生活重心點，於是整裝後，出門先做生意，雖然昨宵為珍妮與蕭式郎的刺激，害得我一直未瞌過眼，但我決心去和其他女人鬼混，作無形的示威和報復，所以精神頓然振作，毫無頹倦神態了。

近來為追求珍妮，對自己的跑街業務，不得不咯趨散漫，收入自然每下愈況，而且還化了大牛一張送半部彩色機給珍妮，正是見少貨少，荷包更加藻攞了。現在痛定思痛，惟有多跑幾步做些生意，同時不由想起周維岳的天綫股購入二百七十股上，雖然市上盛傳那是「辦綫股」，我當然不計較是「天綫」還是「辦綫」，總之有利可圖，也可彌補我的荷包，況且股本四千元，是我挪用電視機的貨款，如有風吹草動，一鑊炒燶的話，貨主古韓忠索來一錢如命，我若不能歸還貨款，恐走路也不及哩。

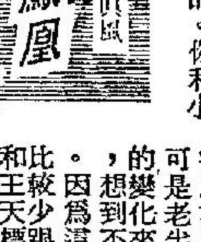
我出得門來，時間已在中午時分，就先上「珠城」解決「民生問題」，在人山人海的茶座裏邊步找位間，又見魯萊嬌與古韓忠在喫茶，他們見我獨個兒覓難找檯，就招呼我坐下，魯萊嬌最不識趣，笑吟吟說道：「小筱，上次在這裏碰見你，成雙成對，今日佳人陪別人去飲茶嗎？」

真是一語觸心境，我好生難過，珍妮在昨日才見異思遷，怎麼魯萊嬌消息如此靈通，大概我自己心虛，於是我裝出悠然若素的模樣答道：「我的女朋友要上班，不比我們跑街先生自由身也。」

互相聊過一陣，古韓忠突然提起他的貨款，說道：「筱先生，近來我銀根很緊，我放給你的電視機貨款，大概有四五千元吧，現在年關將屆，請你儘早替我清付一次。」

早不催，遲不要，偏偏在我把貨款移作買天綫股票時候，古韓忠卻伸手要錢，我暗忖難道周維岳洩漏風聲，而古韓忠及時討債乎？我失眠一宵，大概心理特別敏感，轉念年關結賬，商場規例，何必大驚小怪哉。我一面吃叉燒飽，一面神色自若地答道：「我與你一樣心急，也在馬不停蹄去收款，俟我收齊，自當如數奉上，不誤其貨。」我心裡在說：「你的貨款早已變成股票了。」（七三）

不是一個善罷干休的人



朱景貞呆了半晌，這才開口說：「妲妮，你竟會相信小方是這樣的人嗎？我看，也許是你太敏感了吧！」

「事實明明白白的擺在眼前，」李妲妮生氣起來，頓足說，「那還有甚麼敏感不敏感的！」

「譬如說……」朱景貞在堆砌着一些自己也不會相信的理由說，「小方常常接近麗霞，是為了要幫助她找出事情的真相來，他原是個古道熱腸的人，至於那天你看到他們的事，可能是你們收綫之後，小方剛好到麗霞的家裡找她，兩人談起你曾經打電話來，所以一起外出，想和你湊在一起，偏偏你又外出了也說不定。」

「你也不要用這些說話來安慰我，」李妲妮藏着一肚子悶氣的說，「我是不會相信的。因為麗霞在接電話時就說過，她覺得很疲倦，懶得外出的，為甚麼碰到了方原風就立刻跟他一起外出？」

「那麼，你現在打算怎樣？」朱景貞只好如此說。

「我會有甚麼打算！」李妲妮恨恨地說，「你知道我向來是沒有甚麼主意的。你和小方也談得來，希望你可以勸勸他，你告訴他，我也不是一個善罷干休的人！」

「這……又何必！」朱景貞嘆了一口氣，「好吧，我會找個機會替你調查清楚的，我仍然不相信小方會……。」

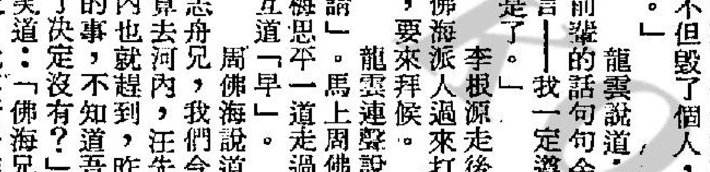
這時，朱景貞忽然發覺，平日和善膚碌的李妲妮，這時卻柳眉倒豎，滿臉是英梟之氣，不由得把說話拖住，並且答應替她隨時留意方原風的行踪。而且嘆息着愛情力量的偉大，於此可見。

第二天，也同樣是在傍晚的時候，朱景貞在片場的寫字間構思着一個劇本的橋段，可是老半天都想不到一些曲折的變化來，廢然地把筆桿放下，想到不如找王天標喝杯酒去，因為這些日子以來，他已經比較少跟方原風見面，反而是和王天標的接觸還多些。

可是當他剛要撥電話號碼的時候，卻忽然看到方原風匆匆從外邊進來，單一個人，李妲妮並沒有隨在一起。

方原風忙着在抽屜裡不知找些甚麼東西。朱景貞多時不見他，想到還正是跟他談談的機會，好讓再碰上李妲妮時也有點說話交代，便開口嚷着：「方原風，你在忙甚麼？」（四七）

第二回：輕舉焚名城　倭臣嫁禍　小忿失大節　烈士喪名



李根源說道：「我同蔣介石不協，你們都知道，但是，我目前卻堅決擁護他，因為他同日本人打仗是代表了我們的國家民族，誰反蔣介石就是危害國家民族，自然是千古罪人。」

龍雲說道：「印老，你一席話真使我茅塞頓開，周佛海太胡鬧了。」

李根源摸摸鬍子說道：「你別輕看了我這一臉大麻子，一個麻子一個竅，我懷疑這是政治上一項絕大陰謀。」

龍雲忍不住笑起來，問道：「照你老看，這是一項甚麼樣的陰謀。」

李根源說道：「我懷疑是CC系有心要發掉汪精衛，故意派周佛海作虎倀。」

龍雲吃驚道：「會有這樣的事，你老消息從那裡來？」

李根源笑道：「就從周佛海身上來，汪精衛走這步死棋，我還能想出一點點原因，因為他野心大，氣量小，不願居蔣之下，等等原因。祇有周佛海實國有前途，到底是為甚麼？我實在不明白。」

龍雲笑道：「我也不明白，周佛海的出身經歷，到了今天地位，無論如何應該滿足了，他為甚麼背蔣投汪，投汪還不算，又慫恿汪去投敵，我從昨天夜裏想到這個時候都想不明白，所以請你老來請教。」

李根源說道：「此中可疑之點甚多，周佛海，梅思平都是CC系中堅分子，CC系雖然為各方所抨擊，但CC系的人馬卻有一項優點不可抹煞，即對黨、對蔣先生都是忠心耿耿，CC系人員叛黨叛蔣的從未前聞，現在卻由周佛海開其端，此可疑之一；CC系一向與汪精衛之改組派鬥爭激烈，人所共知，此次周佛海突然與改組派携手擁汪，此事大悖情理，可疑之點二。所以我懷疑其中尚有內幕，你最好不要介入，否則不但毀了個人，全省都要受禍。」

龍雲說道：「老前輩的話句句金石良言——我一定遵命就是了。」

李根源走後，周佛海派人過來打招呼，要來拜候。

龍雲連聲說：「請」。馬上周佛海同梅思平一道走過來，互道「早」。

周佛海說道：「志舟兄，我們今天打算去河內，汪先兄日內也就趕到，昨天談的事，不知道吾兄作了決定沒有？」

龍雲笑道：「佛海兄，我考慮了一夜，此事斷乎作不得，不但兄弟不能作，就是我兄同先兄最好也不要作。」

周佛海勃然變色，問道：

「為什麼？」

龍雲說道：「日本人目前以武力不能滅亡中國——想以政治途徑亡我，對付之道祇有舉國一致團結，還有死裏求生之望，內部一分化，就完了。」

周佛海愕然道：「你今天的話同昨天不一樣。」（二五七）

翡翠　娛樂　荷李活　黃金　亞洲　樂宮　國寶　明月
明天獻映　邵氏超級武俠巨片
鬼太監　THE EUNUCH
逃緝捕　步步驚魂　探秘密　處處機關
太監逼宮·奇聞　世子逃難·串連惡鬥
白鷹　焦姣　宗華
錦盒藏寶物！竟是毒蟾蜍！玉珮相認真！苦了孤燕！
監製　邵仁枚
SHAW SCOPE

新華·百樂　H-702412　K-941462
映期無多　未看速看　今五場
和路狄斯尼出品　羅利榮譽發行
英俊小生：鍾士玉　青春女：美芝梨　全球特技演員：鬼馬車　主演
鬼馬神仙車
下期大盛獻映　飛天大逃亡
新華今晚午夜場：猛虎下山

東方·凱聲
最後兩天　加開早場　不兒宜童
十二點四　兩點半　五點四　七點半　九點八
天王巨星　查士里布朗臣　主演
艷麗七彩
明晚九點半先映：亡命大煞星　速訂座

新聲·樂聲
最後今明
恩培羅公司驚險懸疑謀殺巨片
彼得古城三星聯合主演　鍾蓮歌絲　茱地姬遜
獨臂摧花手
後天獻映　甸馬田主演　風流特務
今午場樂聲：睹衛戰　晚夜映聲：王晃

京都·文華
最後兩天五場映
長江公司刺激追車拳擊巨片
男子漢
明晚九點半：龍虎鐵金剛
文華午夜場：日本逃亡記

東城·域多利·國華
今天五場請早
掛專大家獻　名蝶香情　狂浪盡歡　不兒宜童
……主演占士高寶……
兇殺追踪
少女濫交留華種！名醫墮胎入寃獄
城多利明早十點半：黑白道

皇后·麗聲·皇都
最後三天
今天三院仍映五場
協和出品·嘉禾發行
猛龍過江
李小龍自編自導自演　盛況自九龍
下期三院獻映　烈日狂風

國寶　K208917
今天五場
長江公司出品拳擊奇情巨片
孫家雯導演
男子漢
白彪　梁天　胡茵茵　演
注意不日放映　冷面虎

油麻地　K849612
今天五場
長江公司打鬥張徹刺激巨片
男子漢
白彪　領銜主演

明珠·倫敦
最後今天
香港大奇彩片　香艷大膽色情
那個少年不多情
Portnoy's Complaint
明珠午夜場「手槍」
明天獻映：木馬屠城記

紐約·大華·全冠
今天五場請早
歐洲公司一九七三年度第一部王牌片
七彩　不兒宜童
大鬧藏春閣
金冠明天早場：親情

總統·華盛頓
今天五場
安樂公司巨片　不兒宜童觀看
劇情曲折迴迂！柳暗花明
越洲追兇
芝奧　阿迪　愛莉　嘉　白蘭　合演
華盛頓午夜場粉面金剛巧破美人計

豪華·快樂·金門
最後兩天
文正發行·兒童不宜
金門五場獻映
男子漢　白彪　詹俊　拳擊片
脫派艷后　愛芬芝　新傑作
豪華快樂明晚九點半　龍虎鐵金剛

海運·京華
海運四場　京華五場　加開早場
羅拔摩根利夫代表作
魔鬼怪童
特七彩　不兒宜童

國民　H721504
只今天映七彩西片
龍虎榜
史提夫麥昆
明天映七彩西片
兩小無猜

樂宮
最後四場
邵氏出品英勇史蹟歷史巨片
宗華　夏凡　張斌　主演
盜兵符
明天四場　鬼太監　白鷹　焦姣

麗都·麗華·民樂·北河·恒星·太安
滿！全線五場
友聯公司出品拳擊打鬥巨片
田鵬　陳鴻烈　易原　康凱　苗天　王君　江帆　主演
硬碰硬
打得爛　新招多　火車飛馳　車頂惡鬥　來去自如
太安今映　誰的錯
北河今公餘場：金生挑盒

邦聯·都國·新舞台　K719314　H713619　K862123
最後今天　兩小無猜
愛血
鐵金剛勇破火箭嶺
明天　殺劫手寶　大煞星　陳星下猛虎山

金陵·寶聲
最後今天　金陵五場
荃利公司肉感動人大膽作
丁秀蘭．郭曼娜．丁美娜
三美挑情
寶聲今天五點半：七海雄師
明天　寶聲：食人蛙　金陵：慾滿春堂

翡翠·娛樂·荷李活·黃金·亞洲
所限片約　最後今天五場
翡翠荷李活午夜加場
宗華　夏凡　張斌
盜兵符
明天獻映　鬼太監

新都·樂都·英京·英華
今天五場
荃利公司新潮艷片
丁秀蘭　郭曼娜　丁美娜　主演
三美挑情
明早　新都：忠義門　樂都：挑戰　英京：老婆萬歲　英華：五虎平西

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

刊登本報廣告請電話七三零七零八八

年關迫近當舖訪客多

尾禡過後，年關越來越迫近。近年押店（當舖）的生意雖然未見好景，但每屆農曆新年來臨，必定大旺一陣，原因是急需款項過年的人，而又無處借貸的話，唯一的辦法，就是到當舖去拜訪朝奉，拿些值錢東西去抵押以救急，當舖向被稱爲「平民銀行」，也就這個緣故。

常言有道：「有當有贖，上等之人；有當無贖，中等之人；無當無贖，下等之人」。窮措大最怕是連抵押品也沒有。雖然，拿着物品到當舖去抵押是迫不得已之舉，但尚未算「窮到燶」，只有那些「無當無贖」的，才眞正是「下等之人」。港九及新界的當舖，超過一百三十家，這些「平民銀行」的業務，實際與一般銀行經營的「抵押貸款」無異，其差別僅在於抵押品不同，還有的就是貸款數額亦相差甚遠而已。

俗語常謂「當押店，三年一個開」。意謂開設一間押店，營業三年以後，盈利所得，除完全賺回成本外，餘下的盈利還足够另開一間押店的資金，極言開設押店的好賺。就二十多年前來說，這情形確實存在，因爲當舖貸出的款項，月息均在一分以上，以四個月爲期，若期滿未贖取，也必須清付四個月利息，然後再把利息從頭算起，否則「斷押」，如此利上加利，當然大賺特賺。但最近十年的情形卻有所不同，原因是當舖可押物品的範圍越來越狹。除了足金飾以外，其餘押品當舖大多不願意抵押。照常理，當舖「斷押」貨品越多，應該越好賺，但目前的情形卻恰好相反，當舖除了金飾以外，對押進的其他貨物，極怕顧客「斷押」，原因是「斷押」的貨品不但舊衣服賣不出去，其他舊貨式也甚少買家，極難脫手。「斷押」貨品脫不了手，等於把資金積壓不用，這是營業大忌。爲求資金週轉，近年，押店將斷押貨品低於押入價值出售是常有所聞。賣價低於成本，除了將資金積壓四個月之久，還要做蝕本生意，面臨如此情況，押店的生意確實是說不上好景了。

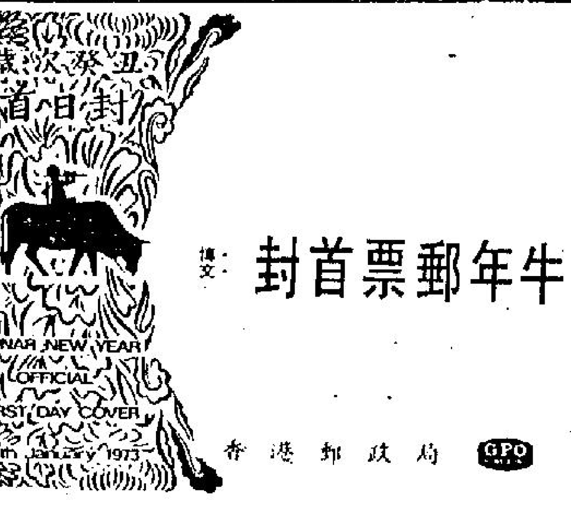
儘管生意難做，本港的當舖還是甚少「關門」。當舖雖並不列入七十二行之內，但卻是本港一個歷史悠久的行業，據說已有百多年的歷史，比建築業和南北行開業還早，一九三六年時本港已有當舖四十家，戰後初期增至五十家，目前則有一百三十多家了。

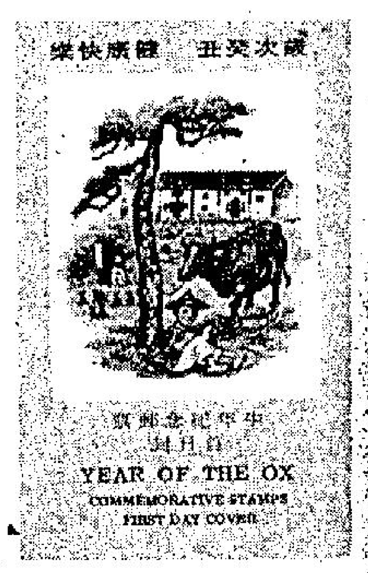
當舖對顧客一向均甚講信用，雖然顧客把金戒指抵押後，取回的當票上面只寫着「爛銅戒子」一只，不過，在贖取時卻必定將原庄的金戒指奉還，決不會偷龍轉鳳給你一只爛銅戒子，至於在當票上何故要將金戒子寫爲爛銅戒子？據一位該業的職工說，這只是當押業的傳統習慣而已。

・易風・

牛年郵票首封

集郵談　博文





配合香港郵局爲在本月二十五日發行農曆癸丑牛年紀念郵票，香港郵政局經於本月十七日提前發出首日封一種，每個售價二角，圖案簡潔，描繪像剪影的成映小牧童騎在黃牛背上吹橫笛，甚爲切題，照英文牛年是「YEAR OF THE OX」，故郵票上除用一隻黃牛與小牧童做正圖之外，更有用花紋做點綴相襯，也頗雅緻，由於這種信封乃由香港郵政局特別發出者，在封上印明「OFFICIAL FIRST DAY COVER」字樣。這屬政府所出的郵品之一。收集者極廣，所以購買者特別多。

香港郵政局並無限制私人或團體發售首日封，但在歷次香港發出新郵票時，各方面所出的首日封，以香港郵政局與香港中國郵學會所出者最受歡迎，特別以後者的圖案設計與印刷等等都非常認眞，更勝一籌，因爲該會綜合人才，發出首日封的最大主意，就是爲郵友們服務，使能够得到最有意義與美麗的首日封。

中國郵學會對今次牛年紀念郵票首日封的設計，也曾經過集郵專家與美術家的悉心研究與策劃。由於是牛年，在圖案上就要用一隻黃牛，來配合英文。

據該會主事人相告。在最早時，牛年紀念郵票首日封，擬用「掛角」的典故。那是跟「囊螢」、「影雪」與「負薪」，都是表示勤力讀書的古人。「掛角」的出處是古代名人李密的，那有兩個李密，一是晉代人李密，他以作「陳情表」留名，另一是隋代人李密，他好讀書，多策略，曾遊緱山，乘黃牛，讀漢書。掛角故事人物就是指他，本來很適合做首日封圖案中人物的。有勉勵人勤學之意，但後查這個李密晚節不保而降唐，所以就決意不描繪出掛書牛角間而讀。即是捨棄這個跟黃牛有關的典故不用了。

中國郵學會決定採用的牛年郵票首日封的圖案，描繪在香港新界的鄉村風景，一個小村童在松樹下看書，在他的身傍放有一個書包，表示出他是一個勤學的小學生。在樹幹旁有一隻壯健黃牛，狀很安閑，在田園有紮着的禾桿，又有農人在打禾，表示豐收，在遠景有門外貼着揮春的農家屋，在封上印有最適當的吉祥語句（見圖）。在正圖的框邊分別印黃色、橙色、粉紅色或綠色，全圖用彩色柯式版印刷，甚爲美麗，首日封經於本月十七日發行，每個定價二角，在港九各大郵票商店與書店有代售。

生趣

批命的紅摺

在星加坡讀幼稚園時，迷信的祖母便去替我算了個「全命」，即是從出娘胎而世直至入土歸西，算命先生把我一生過程，都用毛筆寫在一本紅摺上，那本紅摺子可眞把我作弄够了。它寫着某年我應該結婚，祖母急不及待找來一個馬來西亞的木園少東，想硬塞過來，我看那少東年紀輕輕便檳榔、蒟葉不離嘴，他還不識趣在我面前唾吐鮮紅色的口水，令我登時噁心想嘔，這副德性，怎對他一盌子？極力反對之餘，被祖母斥爲像「番婆那麼潑野」。就在那年裡，她繼續物色過幾個，我都置之不理，終於落得個「忤逆」罪名，亦沒有在紅摺寫着的那年結婚。

紅摺又批下我某年生貴子，直至某年會有子女若干，這更離題萬丈。最豈有此理的是批下我某年有凶險，恐有橫死之禍，母親在那年天天叫我小心過馬路，我雖然完全不相信批命的的神化（因爲沒有一點批中），但在游泳時心理受點影响而不敢單獨往水深之處。

紅摺亦批下，多行善事，可化解凶險災禍，我活到今天，自問沒做過什麼善事，也沒做過什麼缺德事，紅摺子似乎對我不起作用。

・章心・

新春食品

香港人在農曆年內，所製備的食品是十分精緻的，而名稱亦取其吉利。相沿下來的習俗，無形中規限某一日子該以何種食物作爲主食。

由農曆大除夕開始，直至人日爲止，幾乎每一日子都有一種食物爲點綴。例如大除夕，一頓團年飯，劏鷄殺鴨已不在話下，此外還會特製一些元蹄，八寶飯等小食。大年初一，（凌晨）一般家庭在就寢之前，大都搓製湯丸作爲宵夜，可能是取其意頭「團圓」之義。

這些湯丸是甜品，以糯米粉搓成圓形，內以蓮蓉、芝蔴爲餡，湯丸外層是無味的，故湯乃以片糖煮成糖水。

早飯晚點，都以臘味或蔬菜爲主，但亦有人喜歡在當天食素，以佛教徒爲多。

自製的齋菜，當然不及一般寺門爲佳，但亦能達到素食之目的。

自製齋菜，以粉絲、冬菇、腐竹、菜蔬煮製，再以南乳，味道甘香。

年初二，爲開年，菜式中，多取吉祥之意，例如髮菜蠔豉、發財大蜆、豬脷、及鯉魚等。

這種菜式味道因製法各異，而有差別，不過意義則一，髮菜蠔豉，意即發財好市，發財大蜆亦然，豬脷取其「利」意，鯉魚，是有「鯉躍龍門」及「生猛」之意。

到年初七，即俗稱「人日」，普通家庭以生菜粥作爲膳食，所謂粥，與「足」同音。

不過到了初七，差不多農曆年的大日子，已經去盡，家庭中爲過年而製備的食物，亦有大傾銷之必要。

因此，一般人除了以生菜及各種肉食放粥之外，也有人會將剩下之臘鴨頭，配同菜乾熬粥。

香港人在人日食粥，目的是要清除連日來油器、肉食的膩滯及熱氣，因此港人，對於食，不但講究味道，而且還注視其對腸胃的反應。

・老薑・

教師也是人

人之患　隨筆　常棄疾

前幾個月，因爲某巨公曾在一次慶典中公開批評了部分教師的短處，引起許多同業不滿；幾個有關團體，還邀請某巨公作一次公開的辯論，更有人甚至要求該位巨公說說他個人的生活方式，看看到底他是否才足稱爲「萬世師表」。這件事迄今仍無下文，看來自屬不了了之。不過，這也是上策，否則再鬧下去，不難會引起軒然大波的。

前人對教師這一行業，是看得很清高的。彷彿每位爲人師表者，都必須方行矩步，一舉一動，都必須合乎尺度，偶有踰越，便被認爲大逆不道。故此在這種社會制度下，作爲教師的大都應潔自持，道貌岸然，一派與衆不同，德高望重的神氣；開口不是「子曰詩云」，便是「古有明訓」，簡直成爲了一般人的模範似的。

然而，隨着時代的進展，教育的普及，和社會風氣的轉變，道德水準的更易，今日教師的生活方式，是否仍然應該循着往日的老路走，一成不變？

老朽以爲：今日的教師，是有權利享受一個正常市民的同等生活方式的。

以前，如果一位教師去打打麻將，會被認爲好賭；如果去看一場肉彈主演的電影，會被認爲好色；打扮時髦一點，會被認爲有傷風化；若是惹起桃色糾紛，牽入三角戀愛漩渦，就自然更會被認爲敗德喪行，罪無可恕了！

事實上，今日的社會轉變實在太大了，教師們必須要適應這種轉變而調整他們的生活方式，否則，他們樣樣與人不同，豈可成爲了怪物一族？

老朽並非主張教師生活可以放任，一如嬉皮士一般；祇不過已往人們對教師生活尺度要求的標準，是應該改革一下了。時興流長髮，窄西褲、高跟鞋、迷你裙……那末教師們的服飾爲甚麼不可以稍爲時髦一點呢？難道一定要穿藍布長衫布鞋？科學進步，電唱片、電視、雪櫃，甚至汽車也已漸成爲家庭用品之際，難道教師擁有了便被認爲不應該？旅遊是新興事業，可以增廣見聞，難道教師參加了便被認爲太奢華？以往商人是屬於「逐什一之利」的分子，但如今社會發展卻離不了工商業，那末，教師們以積蓄正當當去投資，難道又不妥？電影方面，打門片、「新潮」片大行其道，教師難道要以身作則，大力杯葛？既然馬、狗等賭風充斥，教師們在課餘之暇，打幾圈衛生麻將也不應是重大的罪過吧？

老朽並非偏袒同行，不過想指出的是：教師也是人，祇要他們幹好份內的工作，是應該享受人的權利的，人們似乎不應苛求他們成「聖人」呢！

代郵：生趣版作者如有漏計稿酬或對稿酬有異議者，請於每日上午十時至中午一時致電七三〇七〇六與編者聯絡。

怎樣表現作曲家自己

續餘韻　武夫畫

兼答倒影君

朋友常問到這問題，最近又聽到一次不大備的音樂會，同時還接到一位屬名「倒影」的信例。問題歸納起來大致可分爲：㈠歌曲創作是否以詞句爲重？㈡先作了樂曲，然後填入詞句，是否更好些。㈢不是聲樂的器樂曲，作曲者是否得到更多自由？

凡用人聲演唱的歌詞，詞句必須受到尊重，倘聽者聽不出所唱內容，歌曲就失却意義。音樂偏于感情的領悟，詞句側重理智的說服；歌曲乃是具備感情與理智產品。既然歌詞如此重要，作曲者必須依照歌詞中的思想路綫進行，恰當地處理——將詞中的情懷，用音樂去補助、發展、充實，宛似替二八佳人縫衣裳，定要適合身裁，表彰其美態。這也不能說是受了一定的限制，不能自由表現自己。音樂的彩衣，披在詞句的身上，要使衣能稱身，恰如其份。例如老婆婆不穿小孩子衣飾，女孩不穿老太爺長袍，并非祇要華麗就算滿意。

同一首詞句，常有不同的作曲者爲之譜曲，例如貝多芬的一首獨唱曲「在黑暗的墓穴中」，作詞者是巴格尼，這首歌詞，替它作曲的有六十二首之多，貝多芬一首列爲六十三首，距今已一百七十多年，但現在最流行，是最受歡迎的一首。每位作曲家，讀詞的深度不同，加上各自喜愛，各有各的表達方法，故此歌曲就有很大差別。聽者也各有喜愛和憎惡。但每位作曲家都依據一個原則：皆努力要用音樂去協助詞句，表現出句內所蘊藏的美質。因此，一首歌曲之作成，詞句與樂曲要互相尊重，融洽和諧，成爲一體。諺云：「歌詞與音樂結婚」，遂成和諧的藝術歌曲」，所謂「相敬如賓」，殆即此意。

先作好了曲譜，讓詩人填入歌詞，廣東話：「唔得」。許多民歌，是詩人另填新詞，然後人人喜愛了它。最著名的例是英國民歌「友誼萬歲」，詩人龍斯所填的詞，是全世界都愛唱的。也有許多人人喜愛的曲調。例如「藍色的多瑙河」、「窰君歸」，或蕭邦與柴可夫斯基的「夜曲」，都因填了詞句而受到歡迎。

可是，按譜填詞，困難很多。曲譜可能太高太低，不利于演唱。填詞者也很容易把強弱拍填入一些不適當的字，有時因爲與字音的高低與曲譜不貼切，唱出來令人誤會，例如「相思」唱成「想死」，「變化面貌」成了「變花面貓」，「上昇」成了「喪生」，「新鮮魚」變成「神仙魚」。這還不太壞，遇到有些字眼，唱出來十足粗口，那才糟透。

所以，與其要求詩人先學樂曲，然後填詞，不如要求作曲者先學讀詩。因爲，按詞作曲，是作曲家份內事，而了解樂曲進行，並非詩人必修。何況，爲詩詞字音的高低，安排它們的樂曲進行，比照就曲譜去找字句來得容易多多。這種屬于字音的聲韻知識，每位替詞句作曲的人，都必須留心這學問，是歌曲創作不能缺少的技術。哥德不會作曲，但經過舒伯特、胡爾夫等替它作曲，由傳誦走上歌唱，擴展了適應幅度，他的詩句知道的人更多，永垂不朽。（下次續完）

得個趣字

連子容

再爲巴士公司辯白

上個禮拜講完咗一大堆爲巴士公司辯白說話之後，相信有好多讀者一定會唔服氣，認爲子容有心偏袒巴士公司，甚至會懷疑子容唔知係唔係受賄，替巴士公講咁好話者也！其實，子容乃照事論事，公正到極，子容不是任職巴士公司，唔使「食君之祿」；子容更冇買到巴士公司之股票，巴士公司好發，亦唔關子容之事，更何況，子容乃巴士公司之忠實顧客，如果服務唔好，子容實行第一個鬧窮佢，事關此乃子容每日之切身問題，又焉會有偏袒之理？子容覺得：如果話搭車艱難，實在講唔通，上文已講得清清楚楚；但係如果話每條綫行走的巴士，車輛少咗，巴士開行的班次少咗，則係實情，子容亦認爲呢的係鐵一般事實。

睇到呢度，相信有人話呢回子容自打嘴巴矣！既然每條綫的巴士，開行的班次減少，但搭客的數字祇有增無減，不問而知，搭車比以前困難得多囉矣！所以，不少市民向當局投訴，大嘆搭車難，確係好有道理者也。

對於上述的問題，子容不敢苟同，認爲班次過疏，與難搭車，並無關係。

首先，子容要指出，巴士開行的班次爲何減少的原因。

係人都知道，自從隧道巴士通行之後，巴士亦即係巴士各綫減少班次之時，並唔係巴士公司生意唔好，有此裁員減車之舉。

這好比子容在洗水間扭開個水喉，水力很猛，但如果同時老妻在厨房內，又扭開個水喉，兩個水喉一齊開，水力自然冇咁猛矣！呢個道理，與巴士公司之巴士開行嘅地方有，也唔同。巴士公司要撥出一部份巴士（一部份？一大部份？一半？天曉得！）行走隧道，其他路綫，自然就會減少咗矣！其實，呢個現象，乃係正常到極！猶如扭開一個水喉，水力好猛；一齊扭開兩個或三個水喉，如果水力依舊係咁猛，咁至出奇。

況且，自從隧道巴士開行後，巴士公司收益顯著增加，呢條綫咁收得，如果唔加強服務，問心亦有愧，派多的車行走，唔好要搭客等到頸都長，谷住氣！於是，形成一個此增彼減的現象，搭普通路綫的搭客，非要等到頸都長，個個變成大頸泡不可矣！

既然搭客要等到將眼望穿，豈非搭車難乎？子容之意見却相反，認爲比前容易得多矣！記得有一次，時間係隧道巴士通行咗約月餘，子容與小女候車於巴士站。

在巴士站罰企咗足足有三十分鐘，仍然有法子等到一架巴士。

正在等得唔耐煩之際，女怪而問子容曰：「爹地，點解大早有咁多車，都唔上車？係唔係的車番唔到屋企㗎？」

「嗰的車係隧道巴士，係一樣可以番到屋企嘅。」子容向佢解釋。

「咁點解我地唔上車？嗰的車有位坐添！」小女更加奇怪地追問。

「你唔明白嘅嘞，搭嗰的車貴好多㗎！」

「怕乜嘢喎，爹地，你個袋大把錢，好過企喺呢度咁耐都搭唔到車呀！」

子容頓時無言以對，爲之語塞。

由上述之實情以及子容父女之對白，足以證明搭車並不艱難，問題就係我地應該反省一下是否孤寒，寧願有車都唔搭矣！

子容之女不滿六歲，認爲使多的錢搭車有所謂，豪爽到極；而我地大隻累累，爲咗慳番的而有車唔搭，更冤枉巴士公司話車開得少，能不汗顏乎？

台灣特效白藥

雲南古方・療傷聖藥

每瓶七元

主治：跌打創傷　刀傷鎗傷　止痛止血　確保見效

台灣物產

台灣民生物產有限公司總店：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　北角分店：英皇道壹三五至一四三號　九龍分店：旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）　灣仔分店：莊士敦道二十號（東生大廈）

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九，逢人話好　會經試過，讚不絕口

總行：上海街四五八號　電話：八五〇八八四　分行：上海街三百二十號　電話：八四五壹九六　八一五四三三　深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八四四九〇一　八六四五八二

分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：七一壹六一一式

中威搬運公司　專門搬屋　好　電話：H616434・710392・463238

商業　租售

港九旺區商業樓宇租售

灣仔金利大廈　摩利臣山道近天樂里，地下至三樓共二萬二千餘呎，合酒樓百貨業。

灣仔英利大廈　軒尼詩道323—333號地下至三樓，九千餘呎，位於灣仔最繁盛區，合酒樓百貨業。

荃灣金荃大廈　青山道近上海商業銀行，地下及石屎大閣共五千五百呎，合各種商業用。

堅道金堅大廈　堅道119—125地下，地庫、面積共一萬四千呎，適合超級市場等用途，本大廈爲堅道唯一有停車場之大廈。

堅道金谷大廈　堅道135—137號地下及地庫，面積五千四百餘呎，合一般商業用。

接洽處：香港恒生銀行大廈十五樓1502室。電話　H二三七八八三　H二三〇五七三

中聯搬運公司　專門搬屋　香港-717922・708973　九龍-333560・333532　旺角-315656・319845

打字機　油印機　買賣交換　修理抹油　軒尼詩道一二九號四樓　電H738540（中建）

福來搬屋公司　香港-710725・702007　九龍-331685・332081　工廠・寫字樓

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038・729484　K-627545・622941

分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個　小字卅四　每天元半　上期收費　不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二五九四五二・二壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三零七・七三零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司

（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

打字　兼出入口文件打字　保證速成　時間任擇　香港商科語言書院　必文考試中心　旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電858440　旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈五樓電859364

善基中小學招男女寄宿生

招寄宿生、走讀生　由小學一年級至中學會考班　校車免費接送　校址新界元朗洪水橋丹桂村十二號　電話：一二・七六　八六・九七　一二・七六　零三三四　香港詢問處　電話：四五　五五九九　章程電索即寄

招生

醫私家車　車頭玻璃膠圈漏水永不再漏　保年40元　上門下午一至七　電K七九六八六六　炳記

歐美招待所　新張開幕　異軍突起　雄霸港九　首創水床　電動圓床　豪華設備　時鐘短敘　一律歡迎　旺角登打士街37號九樓（華都餐廳對面）

希爾頓招待所　新設計裝修　月水晶套房　盡善盡美　家客串新潮　舞星正式　放心保證　令你稱心滿意

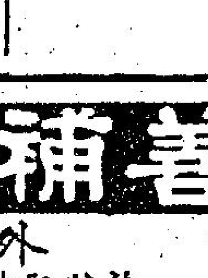
皇后招待所　一流設備　迷幻燈光　水晶套房　中西泰式　工廠住家　保證滿意　旺角麗聲戲院後面

夜遊人招待所　重新設計裝修　月水晶套房超乎　盡善盡美　家客串新潮來路　舞星正式　放心保證　令你同味無窮　旺角亞皆老街十二號近彌敦街口

永發搬運公司　專門搬屋　K-634725・654094　H-448176・444927

醫藥

徵求　書法家徵友　餘暇良友　粵男17工餘欲徵良友互助互慰　有意付玉照詳函九龍西洋菜街



及代客：物業管理・物業發展・物業買賣・物業收租・物業估價・　請電和記地產部　五・二四〇一二・二六至七　香港於仁大廈十二樓

高尚新洋樓出售

1 干德道明珠台二千三百呎・
2 干德道康威園一千四百呎・
3 大坑徑碧蘭閣一千五百呎・
4 銅鑼灣海都洋樓一千呎・
5 銅鑼灣金都洋樓舖位五百四十呎・
6 銅鑼灣怡安大廈六百五十呎・
7 銅鑼灣海聯大廈六百呎・
8 常盛街日麗園一千五百二十呎・
9 大角咀合桃街福星工廠大廈二千五百呎・
10 銅鑼灣海殿大廈七百呎・
11 紅磡環樂街五百五十呎・

招租　出租

1 銅鑼灣屈臣氏大廈面積二千五百呎至三萬呎可作寫字樓及貨倉
2 灣仔發展大廈舖位九百呎・
3 德輔道西陳瑞祺行三千呎・
4 淺水灣花園大廈・
5 北角繼園台和景閣・
6 列提頓道洋樓三房兩廳・
7 美孚新邨三房兩廳・
8 干德道康威園一千七百呎・
9 大坑徑柏園・
10 吉列山道吉列別墅・
11 太子道長榮大廈・

安德烈博士主理・即招日夜各新班・電話858440　立案　香港商科語言書院　英文拼音・英婦會話・日文・法文・數剪全科・GCE班・打字・簿記・德文・國語・珠算・出入口文員速記・電腦打孔班・TOFFL・信扎・中英會計班　旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）　旺角彌敦道593廖創興銀行大廈5樓電話859364

英人教師　MR. EDWARD　經驗豐富　個別教授各科英文及會話　灣仔道二〇一號三樓　電話H七五〇三六〇

善補靈藥　外施　老牌妙藥　遠近知名　強壯體堅　固本培元　有不可思議之效　各處有售

痔瘡　苗樂天醫精　全港獨一　日本痔科　無痛新法　首創　立止痛　痔血脫肛　醫法獨到・保證滿意

風濕胃病　祖傳岑偉發　診費三元　二服見效　（保証一服斷根）　胃氣痛

喉　專科中醫　吳景雲醫生　喉痧　喉癬　喉爛　陰虛喉症　雙單喉蛾　若非確有特長　安敢獨醫一味

刊登本報廣告請電話七三零七零八洽

聯賽元朗流浪對抗 足總今晨宣佈改期

元朗對流浪甲組足球聯賽已於今晨宣佈改期，據足總宣佈，由於天雨關係，經球証視察場地後，認為不適宜於舉行比賽遂作上述決定。

本屆球季中，元朗與流浪尚未交過手，本來今天在聯賽碰頭，乃兩隊本屆首次遭遇戰。目前雙方在聯賽的成績大有距離，流浪比賽十一場四勝三和四敗得十一分，爭銜雖然無望，却沒有降班威脅。元朗則不然，十一戰四和七負祇得四分，尚未打開勝利之門，成為十四支甲組球隊中積分最少的一隊。況且人腳上流浪亦比元朗強得多，則這一場聯賽，實為強弱分明的賽事，流浪應可取得勝利。

最近流浪因為部份球員有意轉會他投，鄭鴻昌且已「掛牌」出讓，對全隊士氣不無影響。不過，他們的卡胡禮、積奇、曾鏡洪、狄扶連、郭家明，近況不錯，以這樣的人腳出戰元朗，實不難應付得來，演出如非大失水準，這一仗定可擊敗元朗。

元朗陣容不整，人腳平平，雖有過賽和鐵行及星島佳績，無奈餘力不濟，故至今仍未贏過一仗，在聯賽一直處于降班邊緣。

無疑元朗的拼勁了得，但攻守力遠遜于流浪，這仗雖存心搶分護級，預料亦難達到目的，將敗一仗給流浪是意中事。併錄兩隊陣容如后：

（元朗）張耀東 張華安 黃煜榮 鄭日華 許植強 梁能仁 李德權 蔡華國 游煜華 葉振發 鄭偉明

（流浪）卡胡禮 葉華偉 積奇 黃榮成 石志偉 宗啟明 曾鏡洪 許子禹 畢偉康 狄扶連 郭家明

世界重量級拳王爭霸戰
當場實況衞星傳播至世界各地
傳利沙科爾曼賽前各均牙擦擦

世界重量級拳王爭霸戰：

時間：香港時間今日（星期二）上午十一時十五分。

地點：牙買加、京士頓國家戶外運動場。

賽事：傳利沙對科爾曼，十五回合比賽。

電視：衛星傳播至世界各地。

觀衆：估計二萬八千人。

票價：五至一百牙買加元。

收入：傳利沙——四十五萬美元。

科爾曼——三十七萬五千美元。

紀錄：傳利沙——廿九仗廿九勝（技術擊倒廿五次）。

科爾曼——卅七仗卅七勝（技術擊倒卅四次）。

像擠泥機和坦克車般推進的世界重量級拳王傳利於沙星期一晚（香港時間星期二日晨）在京士頓與未遭敗績的科爾曼作世界重量級拳王爭霸戰。

流血和傷殘將是無可避免的現象，在這場被視為多年來拳壇最刺激的拳賽中，傳利沙被看好，一般認為他會保持其冠軍寶座。

傳利沙預料他的對手會跪地求饒。但科爾曼是充滿信心。他相信每一個人可以傷害他，他的重拳將會摧毀這位現任世界重量級拳王。

雖然賭博公司的盤口為三對二賭傳利沙得勝，但這場比賽有個大問號使到很多專家未敢下斷言。

自從傳利沙於兩年前比點數擊敗克萊而抓緊他的拳王寶座後，這位現年廿九歲，並開始想及退休的黑人拳王一直未有進行過激烈的比賽。

他是否仍好像對克萊時那麼狀態良好和有決斷力？

至於科爾曼的問題是他怎樣去對付一個有實力進攻力的對手。

自從他於一九六八年在奧林匹克運動會贏得重量級金牌後，他連勝三十七仗而全部獲勝，但他未與一個像傳利沙這樣有威力的對手比賽過。

傳利沙說，他於首兩個回合將任由科爾曼攻擊，而有技巧地避過他的拳頭，但該兩回合之後，他將會把科爾曼結果。

但比傳利沙高三吋，臂長五吋的科爾曼說：「他並無台型，他祇會向前衝，我知道拳頭應向他甚麼部位。」

傳利沙的全進攻型打法和科爾曼的搏命打法使人預料到雙方將有你死我活的鏡頭出現：而將有任何一方被技術擊倒，點數決勝負將不會出現。

東方援兵積堅 昨晚由英抵港
武倫重臨投效消防

【本報訊】東方蘇格蘭援軍積堅，昨晚深夜乘英航機抵港，將於銀牌足球賽上陣。原效力流浪，其後離港返蘇格蘭的武倫，亦同機來港，加盟消防。

甲組足球聯賽成績表
（至元月廿二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
消防	十一	九	二	〇	卅一	十二	二十
南華	十二	八	三	一	廿三	十	十八
精工	九	七	二	〇	廿六	八	十六
鐵行	十二	五	四	三	十六	十一	十四
愉園	十三	五	三	五	二十	十六	十三
加山	十一	五	二	四	廿一	十七	十二
東昇	十二	四	四	四	廿四	廿	十二
流浪	十一	四	三	四	廿一	廿一	十一
電話	十二	四	二	六	十六	廿	十
星島	十二	四	二	六	十八	廿五	十
警察	十二	三	二	七	十七	廿五	八
東方	十三	三	二	八	十七	廿五	八
九巴	十三	二	三	八	十三	卅一	七
元朗	十一	〇	四	七	八	廿	四

年初六迎戰賓菲加 華聯陣容昨經選出
圈中人亦認為頗稱理想

迎戰賓菲加隊的華聯陣容，昨日已由華足聯選出。華聯隊乃於賀歲波的第三仗，於二月八日（年初六）與賓菲加隊對抗者。足聯的遴選會議，昨日下午六時四十五分，在華協會所舉行，正選的十一個球員，均為近況最佳的球星。至於後備球員之中，陳世九及施建熙兩員新秀當選，此亦為施建熙入選聯隊的初次。教練則由姚卓然担任。

華足聯的遴選會議，由主委胡祖堅主持，提名選球員時，守門員及前鋒員，均於提名後順利選出，後衛曾提名六個球員，及後陳國雄被選為中場球員，陳世九則選作後備，中場球員亦有三人提名，表決後，黃文偉終於選後備球員時才入選。昨日選出的華聯隊陣容如下：

仇志強（南） 鄭潤如（消） 古能權（加） 梁兆華（南） 羅桂生（南） 陳鴻平（精） 陳國雄（南） 何新華（精） 胡國雄（精） 張子慧（消） 張子岱（愉）

名譽領隊：黃創保，領隊：蔡國楨，教練：姚卓然，隊醫：陸澤霖，隊長：張子岱，副隊長：陳鴻平。

副選：黃金福（加），陳世九（南），黃文偉（南），黃達財（昇），施建熙（鐵）。

此陣容選出後，圈中人亦多認為頗稱理想，他們大多數是狀態中的。

場邊人語
警察再失兩分 降班威脅更大

花墟場昨日雨中作戰，愉園以四比一勝警察，湔雪「總督盃」初賽一箭之仇。警察昨役雖有劉倫焯復出，但因鋒線攻擊力弱，故上半場的防守雖頗穩，但至下半場已處於被動的局面，同時因場地情況的影響，愉園球員平均腳法較佳，故能控制局面，「聯賽黑馬」警察之敗，輸在前鋒腳法欠佳，場地變化也影響了他們施展突擊。但多失兩分之後，降班威脅更大。

昨役「戲碼」平淡，加以因天氣的影響，到場觀衆一千一百三十六人，門劵收入二千七百八十七元。預備組愉園勝警察二比一。

上半場愉園以一比零領先，開賽後十四分鐘，劉榮業斬中，鄭國根頂入。三十分鐘，張志培犯規，速二生傳交黃成射門，盧德權托出。三十四分鐘，張子岱傳交劉榮業射門，球斜出界。四十二分鐘，鍾楚維進攻，劉倫焯因犯規而致記名，上半場愉園以一比零領先。

換邊再戰，十分鐘，黃成犯規，張子岱在三十碼開罰球，直射向門，何義新托出。十三分鐘，李龍國因向張子岱犯規而致被記名。十四分鐘，司徒裕鴻傳球，李龍國單刀赴會，扳成一比一平手。二十分鐘，鄭國根掠去司徒裕鴻腳下球，傳交張子岱射入，愉園以二比一領先。廿二分鐘，張子岱傳球，鍾楚維射入，三比一。廿九分鐘，鍾楚維射入，成四比一，愉園勝警察。兩陣如下：

（愉園）盧德權 黃文光 張志培 黎新祥 吳汝賢 鄭國根 林英傑 劉榮業 張子岱 鍾楚維 王永生

（警察）何義新 黎子忠 劉倫焯 連二生 李志友 陳榮傑 黃東華 司徒裕鴻 成黎容 達李龍國

香港哥爾夫球公開賽 定三月一日開始
本年度獎金提高

本年度香港哥爾夫球公開大賽獎金，共高達十五萬港元，比去年增加一萬五千港元。冠軍獨得三千五百美元及紀念盃一座，較去年增五百美元。亞軍可得二千三百美元。季軍一千七百五十美元。殿軍一千五百美元。第五名一千三百美元和第六名一千二百美元。每天之最佳球手，可得獎金一百七十五美元。

此次哥爾夫球公開賽由三月一日至四日在粉嶺新場地舉行。共打七十二洞，分四天比賽，每天打十八個洞，以棒數計算成績。職業組則於打過三十六洞後，根據成績選出六十名，其餘則淘汰；打過五十四洞後，再選出四十名繼續比賽，而業餘組亦採用同樣淘汰方法，但於打過三十六洞後，祇選出十二名；於五十四洞後，則選出八名，繼續比賽。

一九七三年度哥爾夫球公開賽，入場參觀者定必異常踴躍，會創新紀錄，而爭奪冠軍榮銜之熱烈情況，亦將因競爭劇烈，以及觀衆的鼓舞，而盛況空前。英皇御准香港哥爾夫球會，亦正增加各種設備，務求盡善盡美，並將一如以往，以盛情厚意招待來港的各國好手。

女子籃球決賽 大同七喜交鋒

【本報訊】籃球聯賽今夕有三場在九龍伊館舉行，七時，乙組決賽元朗對愉園，另兩場女子決賽，八時，青年會對南華，九時，大同對七喜。門劵二圓，學生優待劵一圓。

女子組決賽兩仗，青年會對南華，日前女子組球隊，青年會為唯一長勝的隊伍，問鼎錦標呼聲甚高，南華則為新軍，能打入六強已屬難能可貴。以實力而論，且兩隊初賽同組，青年會以廿五比八勝南華，根據初賽成績，則青年會今仗仍應可捷。

大同對七喜，因兩隊均曾敗於悠悠，同而今夕取勝的一隊，尚可望將來與青年會對抗時打開出路，倘此役敗陣，則成為女子聯賽的第四名。預料雙方必全力以赴，以實力而論，大同較七喜為平均，可望在苦戰中取得勝利。

一得之見
流浪不會輕敵 元朗取分艱難

元朗護級希望漸見渺茫，流浪近期亦感軍心不定，雖則雙方均潛伏不安定的情形，然而流浪鄧鴻昌有意轉會及積奇有離去的意思，但因該隊仍有足夠的兵源，因此兩個球員領去志祇屬微波，元朗招兵買馬之議擱置以後，已被看作降班機會最高的一隊，雖則決定仍以原有球員作戰，看來似乎可以安定軍心，然而使「青春班」的年輕球員加重心理的負担，本來經驗不足的他們，既然加多了一重負荷，可能造成心理緊張與情緒不定，要打開勝利之門亦更加困難，以今仗而論，流浪可以取勝，元朗若倘搶得一分，已屬難能可貴，且看此役能否抱着「拚輪打」而獲得本屆球季的第五次和局。

流浪在本屆聯賽已賽過十一場，為四勝三和四敗，得失均為廿一球而得十分，除了今天對元朗，首循環尚有一仗為與警察對抗的「腰斬」球賽，該仗已編定二月九日在花墟重賽，即為流浪連今仗在內，須倚作兩場比賽才結束首循環的賽程，因為升降制度，至球季結束後有兩隊降級，元朗的降班似成定論，而另一席的護級却仍相當劇烈，由於九巴已得七分，而且也有繼續搶分的潛力，因此獲得十分的球隊，仍未到達安全綫，今天對元朗，看來流浪志在必得寶貴兩分，因為下月九日對警察的重賽，使流浪感到難打，故此役先增加兩分，則不易被捲入護級漩渦。

「鄉親班」元朗亦已賽過十一場，為四和七敗，射入八球，失二十球而得四分，今天對流浪，下月十三日將與精工作補賽，故在聯賽首循環未賽兩仗，則元朗均乏搶分的把握，今天對浪流，比下仗對精工更為「難打」，此役「元流」對壘，「鄉親班」全力拼搏乃屬毫無疑問，但缺乏爆冷的潛力，却是事實，否則決不致四個多月仍未能打開勝利之門，故能打成和局而搶得一分已屬滿意。

本屆球季，流浪為球員人選變動較大的一隊，武倫、高雲已離去，在這段期間，流浪也在港增加兵源，及在英國邀請狄扶連、積奇前來。最近，鄧鴻昌掛牌轉會，積奇有去志，雖則近期的事情，為流浪本屆球季以來的另一個轉變，不過，該隊仍有足够的兵源，仍可排出一個可以爭勝的陣容，祇要能够保持一貫的拚勁，則擊敗元朗亦屬意料中事。

元朗的打成四次和局，計為零比零和星島，一和電話，一比一和鐵行，二比二和九巴，其七次戰敗，負於愉園零比一，負於東方一比二負於消防零比二，負於警察零比二，負於南華零比三，負於東昇一比三，負於加山二比三，看元朗的戰績，則僅以迫和鐵行的一仗是向聯賽四强隊伍搶分，假如今天敗於流浪，則「鄉親班」在次循環以後搶分更無把握，故在今仗亦勢必力拚。

流浪曾打了四場勝仗，贏愉園二比一，勝電話二比一，贏東昇三比二，勝東方五比一，三次和局與鐵行打成零比零，九巴打成一比一，與加山各二平手。四次戰敗，則為負於星島一比三，負於消防一比四，負於南華二比三，負於精工亦為二比三，故從以賽過各場的戰績看，流浪雖敗於賽三強，但除了輸給消防之役比數距離較遠以外，敗於南、精的兩仗，僅為落後一球，然因在「總督盃」準決賽，流浪至射十二碼而敗於東方，是則至聯賽次循環，與實力較佳的隊伍對壘，未易再勝，昇愉兩隊未必再敗於流浪，是則在首循環結束階段，流浪有爭取增加四分的準備，此役不會因元朗實力平凡而輕敵，看來今仗流浪可勝。

圖片說明：甲組足球聯賽，警察敗于愉園。圖為愉園王永生（左）埋門，但皮球為警察門將何義新（中）搶先接去，隊友則在旁掩護。（李就攝）

馬經

論馬　董平
七三年度新馬談分班的標準

七三年新馬編班，係在一月十三日打吡賽之後開始，是期先將十六匹曾勝出頭馬者編入第一至第三班。

至上週末（即一月廿日），又將新馬分撥為A班及B班，計A班四十五匹，B班五十四匹。

此次編班之新馬，劃一是未曾勝出頭馬者，但分類不同，A班與B班之新馬自然有別。

A班新馬四十五匹，計廿六匹曾入位置，九匹曾跑第四，亦即是說較有表現部份，合共三十五匹。

另有十四匹則分為曾出賽過一次者兩匹，未曾出賽過者八匹。

至B班馬五十四匹，全部未曾上名，但全部曾經出賽過，却以出賽達兩次及超過兩次以上者估多數。

曾經上名，或曾跑到第四，可視為較有實力。

完全未出賽，或祇曾出一次，則實力未露，故將此一部份與曾有表現者編入A班，而將出次數較較多但不上名者，編入B班。A班與B班之分別在此。

談馬隨筆
升降班馬漫談

由第二班降至第三班的有堅橋及必圖利兩駒，仍有取勝實力，弱配亦無碍進取也。

前者自轉到賓士馬房後，狀態已相當不俗，今回因場地及路程不合，而無表現，竟被再降一班，相當便宜，日後逢理想路程，是時刻有出冷機會的。

至於蘇廄的必圖利，祇有在場地變化的時候，方有一戰之力，正常情況下，相信不易有大作為了。

佳音及銀輝今同以極遠的距離獲勝，同升第五班當然合理之至。事實佳音前次在此班亦跑得極為接近，無端端的受到降班待遇，平白送其一次頭馬機會而已。

銀輝真正的轉好了，而且以當日之取勝姿態言，顯然是匹長優於短的馬，假如能保持勇態，再捷亦屬輕而易舉的事，問題在此廄的馬水準欠穩耳。

回升第七班的天馬及奔踶，今回之勝純是拜場地變化之賜，尤以後駒更是大團圓的馬，在第七班內，不必過於重視的了。

反而幾匹降班份子，除了多寶來一駒是質素較為庸劣點之外，其他三匹均應有極大的作為。個人對賓士馬房的莎蓮尤具好感，這匹馬健康已漸臻正常，身形亦大有轉變了，祇要操練一上軌道，斬將搴旗，指日可待。

祖兒及純利亦為七二年馬，前者瀉降太速，是編班員送禮之舉，長途賽中，有橫掃之力，盯緊可也。

四方八面　曹茵
獅子花欣心珍夫人 近期將會分別勝出

本週末賽事，輪到第三班、第五班及第七班馬上陣，而第三班與第七班均有兩項賽程，頗使人注意力分散，不如第五班之單純，今次僅有一八〇〇公尺一項路程而已，值得選為優先研究之投注目標。

第五班馬有一八〇〇公尺長力者，為數不少，而以七二年馬更值得注意，可以列出來優先研究者有米廄之欣心、珍夫人、萬里威，朱廄之第三世界，幸運之寶，蘇廄之威勢高、猛虎、獅子花，殿廄之天山。

其餘舊馬中，必須兼顧者，有寶廄之樂童，米廄之喜得你，朱廄之風流劍俠，殿廄之愛甜蜜，高廄之高山等。

如以質新當起計，則朱廄之第三世界，米廄之珍夫人、欣心，蘇廄之獅子花及寶廄之天山，特別值得重視。

天山本季在近期內，曾爆過冷門，跑長程，演出直放到，後勁不弱之同廄馬泰橋，亦無法與之對抗，顯是中班馬之翹楚。目前出長途，為時刻均須注意者。

蘇廄之獅子花已日趨成熟，質素雖然比不上華蓮絲，但能與之拮抗，華蓮絲已升上第四班，獅子花在第五班顯然有資格稱王稱帝也。

蘇廄上次猛虎曾贏過，近期必輪到獅子花去真正的搏一次。

米廄之欣心及珍夫人，亦已臻成熟，且經試準，標明是第五班，跑長途之實力份子，近期內必將出頭。

獅子花、欣心、珍夫人跑長途，近期內必會分別連住勝出，應予以特別注意。

週末賽馬編訂九場
第五班爭西洋會杯

農年最後一次賽馬，排在本月廿七日（年廿四）舉行，最後報名與分場表，於昨午發表。

「西洋會盃」排在第四場，由第五班馬角逐一八〇〇公尺次長途。

本週末跑九場，由下午一時半開賽，當天孖寶排在第一、二場，三重彩附設連贏位，茲將各場馬匹名單列下：

第一場 第三班 一二三五公尺
福來 霸王女 堅橋 劍俠 儲金 再勝 幸運女 蒙地力度 東方英雄 紅利是 虎眼石 風向

第二場 第五班 一八〇〇公尺
恒星 風流劍俠 賀相逢 佳音 夏灣拿 亦駝 欣心 珍夫人 獅子花 英偉王子 皇家禮 多收成 威勢高 常勝馬

第三場 第七班 九七五公尺
安娜 敏童 寶鼎明珠 大勝 揚名聲 快穩 五星上將 喜寶馬第二 祖兒 純利 領寶 勝韜

第四場 第五班 一八〇〇公尺（西洋會盃）
黑美人 幸運之寶 冠軍日 荷蘭之寶 快樂獵人 喜得你 谷中雖俠 龍駒 萬里威 新希望 愛甜蜜 第三世界 天山 猛虎

第五場 第三班 一二三五公尺
巴里樂園 好精神 大班 金多寶 金麒麟 神山 奇輪 晨運 珠江 再一星灣 東升

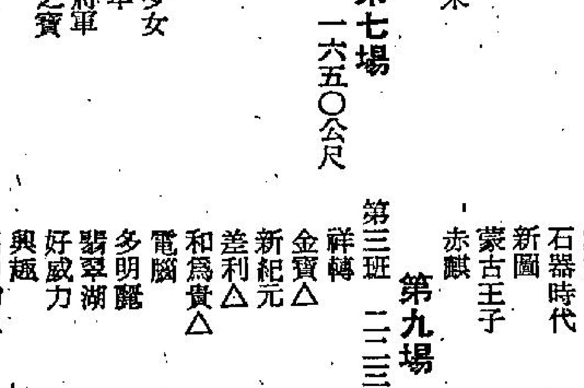
第六場 第七班 九七五公尺
得左 有利 贏到笑 好厲害 利博 愛安 飛渡 飛燕 瑞榮 珍味 多寶來 莎蓮

第七場 第七班 一六五〇公尺
天馬 淑女 寶寶 奔踶 快樂少女 大快車 驃騎將軍 路易之寶 威力 中江珠 體育精神 初聲 留鳥 雙成
（後備）認真夠運 順利 銀河

第八場 第三班 一二三五公尺
歡迎 驥中寶 大會操 吉慶 麗鞍 人之像 甜蜜 家寶 石器時代 新圖 蒙古王子 赤麒

第九場 第三班 一二三〇公尺
祥轉 金寶△ 新紀元 差利△ 和為貴△ 電腦 多明麗 翡翠湖 好威力 興趣 高力的△ 傳眞衛星 全家寶 穿針引綫△

註：名上有△者為越級挑戰馬



文王晨操 刊第七頁

播音電視節目

香港電台
六·〇〇 粵語新聞　·三〇 粵曲選唱　七·〇〇 時事實錄　·三〇 香江夜話　八·〇〇 本港新聞　·一五 夜夜此時聽　·三〇 轉播倫敦新聞　九·〇〇 世界勾奇　·三〇 時事特寫　十·一五 本台藝員演唱　·三〇 風虎雲龍集　十一·〇〇 「死神宮殿」　·三〇 時代曲　·五七 粵語新聞

明日播音節目
六·〇〇 新聞，輕音樂　·一五 歌星選唱　·三〇 時代曲　·四五 倫敦粵語新聞　七·〇〇 新聞，海員空缺報告　·一〇 時代曲　·三〇 查根問底　·四〇 時代曲　八·〇〇 新聞，交通報告，特別報告　·一五 空中問答　·二五 就業良機　·三〇 中文教育性廣播　·四五 時代歌聲　九·〇〇 蔬菜價格報導　·一五 轉播倫敦電台　·二五 爐邊簷下　·三〇 兒童節目　十·〇〇 空中小郵差　·四五 廣播劇　十一·一五 新聞，時代曲　·三〇 米高馮的故事　十二·〇〇 新聞簡報，舊語新談　·一〇 時代歌聲　·三〇 粵曲選唱　一·〇〇 新聞，特別報告，銀壇歌聲　·三〇 時事實錄　二·〇〇 無線亦情牽　·三〇 粵曲選唱　三·〇〇 我為你選唱　·三〇 民間故事

商業第一台
六·〇〇 港九時事　·三〇 社會小說「養兒防老」　七·〇〇 新聞簡報　·三〇 「今古奇談」　八·〇〇 十八樓C座　·三〇 天羅地網　·四五 時代曲　九·〇〇 綜合性節目「東西南北」　十·三〇 秋燈夜語　十一·〇〇 新聞報告　·三〇 懷想曲

明日播音節目
六·〇〇 新聞，天氣報告，時代曲　·一〇 絲竹之音　·三〇 日日新　七·〇〇 新聞，天氣報告，清晨雅趣，時代曲　·三〇 天氣預測，時代曲　八·〇〇 新聞，天氣預測，時代曲　九·〇〇 新聞，天氣，時代曲，生活的旋律　十·〇〇 繼續生活的旋律　·三〇 長篇廣播劇　十一·〇〇 新聞，粵曲　·三〇 倫理小說　十二·〇〇 港九時事　·三〇 奇情小說　一·〇〇 新聞，天氣，粵曲　·三〇 衣住食行　二·〇〇 倫理小說　·三〇 粵語流行曲　三·〇〇 新聞，一曲寄心聲

商業第二台
六·〇〇 新聞簡報　·三〇 年青人時間　七·〇〇 升中會考指導　·三〇 新聞報告　八·〇〇 股市行情報導　·四五 體育雜談　九·〇〇 為你歌唱　十·〇〇 美的音樂　十一·〇〇 新聞簡報，忘憂曲

明日播音節目
七·〇〇 新聞，良晨樂韻，天氣報告　·三〇 天氣預測，繼續良晨樂韻　八·〇〇 新聞報告　·一〇 天氣報告，繼續良晨樂韻　九·〇〇 新聞，天氣，今日之歌　十·〇〇 升中會考指導　·三〇 粵語流行曲　十一·〇〇 新聞簡報，係咁嘅喇　·三〇 股市行情，天氣，時代曲　十二·〇〇 新聞，音樂的約會　一·〇〇 新聞，股市行情，時代曲　·三〇 快活谷之音　二·〇〇 新聞，天氣，粵曲點唱　三·〇〇 新聞，時代曲，股市行情　·三〇 你的三十分鐘

麗的電視
六·二五 正道邪魔　·三〇 天外怪魔　七·〇〇 世界新聞及天氣報告　·三〇 每日股市行情報導　·三〇 銀色新聞　八·〇〇 我為你歌唱　·一五 職業特工隊　·三〇 麗的電視劇「恨綿綿」　十·〇〇 今日新聞摘要　·一五 粵語長片「不斬樓蘭誓不還」　十一·四五 最後新聞及天氣報告

無線電視翡翠台
五·〇〇 新聞簡報　·〇五 「足球小將」片集　·三〇 粵語長片「笑聲降地球」　七·〇〇 過三關　·三〇 新聞及天氣報導　八·〇〇 觀點與角度　·一五 七彩「蛛絲馬跡」片集　九·〇〇 七彩「杏林雙傑」片集　·三〇 港聞摘要　·四五 歡樂今宵　十一·一五 最後新聞報導　·三〇 七彩「紀錄片特輯」

無線電視明珠台
六·二五 七彩「卡通大會串」片集　·三〇 影城快訊　七·〇〇 新聞及天氣報導　·三〇 觀點與角度　·四五 七彩「小康之家」片集　八·〇〇 首映名片「歧路」　九·三〇 每週一星　十·二五 最後新聞報導　·三〇 時事漫談

墓地缺乏·殮費上漲

律政司頒發特赦令

惠州十屬公會 定期選理監事

墓地缺乏．殮費上漲

火葬已漸普遍

港府竭力增闢葬身之所

【本報訊】火葬業已逐漸代替傳統之土葬。去年政府火葬場火化數字爲一八六〇宗，而私營者則增至三八九二宗（一九七一年爲三〇一五宗）。社會工作者認爲，公衆之日漸接納火葬辦法，係因墓地缺乏與殮葬費之上漲。

本港有十一個公共墳場及二十八個私人墳場，每年有二萬人死亡。許多墳場已達飽和。由於墓[illegible]規定六年「執骨」，移葬於永久性之葬骨殖墳場，但後者亦漸見不足供應。

據了解，最大之公墳爲和合山，有墓穴一萬五千個。雖然葬骨殖之公墓地尚有六千穴，但不足應用。政府現時正開闢一萬二千穴葬「金塔」之墓地，並計劃進一步再增六千。

有關當局亦主張居民採用火葬。據指陳，私人永遠墳場最少一千五百至二千元，非永遠之公共墓地則五十至一百五十元。但政府火化則祇收五元至二百元。

天雨路滑易生交通意外

今三宗汽車失事 共釀成一死七傷

【本報訊】天雨路滑，容易發生交通意外，今晨港九及新界三地，先後發生交通失事，新界中文大學附近私家車劏落四十呎斜坡，港島灣仔摩利臣山道兩車相撞，及九龍荔枝角道附近男子被車撞倒。結果，三宗意外共釀成一死七傷慘劇。

死者爲男子司徒仁，五十歲，其餘七名男女傷者㈠洪錦全，男，卅三歲，司機，㈡沈宏，男，廿七歲，㈢陳創珍，女，廿四歲，㈣盧炳業，男，廿二歲，洪劍甚，男，廿五歲，㈥張錦全，男，廿五歲，以上兩人均住美孚新邨，㈦謝潤才，男，廿二歲，住英皇道。

新界發生交通意外，現場在大埔道十一咪半中文大學附近，一輛由大埔道駛出市區私家車，今晨四時左右，駛至上址附近時，由於天雨路滑，突然劏落附近四十呎斜坡，結果，車內一名姓洪司機受傷送院。

港島交通失事現場，在灣仔摩利臣山道近帆船酒店附近，今晨零時許，兩架私家車駛經上址附近時迎面相撞，兩車當堂損毀，結果，六名男女受傷。

九龍交通失事現場，在荔枝角道近南昌街附近，今晨二時許，一名五十歲男子行經附近，突然被一輛汽車撞倒，而該輛汽車並未停止繼續駛去事後該名男子被送院後証實不治斃命。有關失事原因，警方已展開追緝該輛遇事未停之汽車，同時並希望市民提供有關消息。

渡海輪中墮海 老翁送院留醫

【本報訊】一名老翁今晨七時半，在渡海輪上墮海，後來被人救起，送院留醫。

該名墮海的男子，今晨七時許，在北角碼頭乘搭渡海小輪，當船行不久，不知如何，他從船上墮下海中，後來由船員將他救起，送往醫院救治，結果要留醫。

留醫的男子名余祖恒，七十三歲。

管絃樂團中樂組 徵求參加國樂團

【本報訊】香港青年管絃樂團爲提倡國樂，經於去年九月底成立中樂組，一面開辦樂器訓練班，另方面組織國樂團，發展頗爲迅速，各音部仍有缺額多名，其中尤以彈撥組及低音部最缺乏人手。現決定再次徵收團員，凡對團體演奏有興趣而又對任何中國樂器具有相當技術基礎之青年朋友，不分性別，皆歡迎參加國樂團，不收任何費用。

有意參加者，可與管絃樂團何國彰或林明輝聯絡，或於本月廿六、廿七日晚上六時，攜同本人相片及樂器到九龍尖沙咀海防道九龍公園第六十二座登記。

珠海學生會 明日餐舞會

【本報訊】珠海書院學生會週年餐舞會，定本月廿四（星期三）日假座香港希爾頓酒店二樓大禮堂舉行，是晚除餐舞外，並有時裝及舞蹈表演，民歌演唱等節目助興，有樂隊演奏，及一九七三年最新時裝表演，大會並有抽獎節目。

九龍倉一苦力 被鐵軌車撞斃

【本報訊】一名在九龍倉工作的苦力，今晨九時左右在工作時，不幸被一架運貨用的鐵軌車撞斃。

九龍倉每日都有不少苦力做起貨落貨的工作，今晨九時左右，在六號倉正有幾名苦力開工時，有一架鐵軌車從後駛到，其中一名在工作的苦力因看不到，結果被撞倒，其後雖然立刻將他送往醫院，但証實他已經在送院途中斃命。死者名劉石龍，三十二歲。

房屋協會調查廉租屋住客

如發現已成富人 即着令遷出讓位

【本報訊】房屋協會現正對於採取行動對付廉租屋宇內之有錢住客，如發現其屬下住客已成爲富人者，將會通知其遷出。

房屋協會此舉的原因是由於十年前入居房屋協會之居民，可能已成爲富有人家，說不定用其他名義，購入樓宇，一方面向人客收貴租，同時又租住房屋協會之廉租樓宇，現在房屋協會，對於刻下仍居於其所屬各新邨之廉租樓宇中之富人，一經查出，即通知其遷走，俾將樓宇轉給與入息不多而需要居廉租樓宇者。

協會方面，已進行調查屬下住客，如爲富人而可以付出較高租金者，則請其遷出。

協會經理余女士，已證實協會已採取行動，對付廉租樓宇內之有錢住客，余女士且謂可能有許多住客，已成爲業主身份，且有許多置有私家汽車者，此等住客，根本無資格再住廉租屋，因彼等入息，已較前爲高。

余女士又謂，現尚有數千伙人家，等候入居廉租屋，所以協會對於富人，一定下令其遷出。

租住協會廉租樓宇住客，如自問再無資格住下去者，不妨自動將樓交回協會，免受被驅逐之辱。

六頭小海豹將運港

爲水族館購置 可作各式表演

【本報訊】本港千多萬元之香港仔海洋水族館，業已訂購六頭小海豹。

此等海豹現在紐西蘭準備加以訓練。

海豹係在加里福尼亞州聖大巴巴拉市海外捕獲，由洛杉磯空運往紐西蘭。六頭海豹分別約十二至十五個月大，每頭重約六十磅。

水族館落成時，此批海豹即運來港，其時海豹之「身心狀況」已可作表演。

傳眞衞星態冒 大會操進步多

一月廿三日，星期二

昨宵雨勢頗大，今早仍未歇，場地泥濘不堪，本週場地，仍有變化可能。出試頗衆，但濕滑場地，難覩眞工夫，攔邊客畧感失望耳。

△高力的由伊丹尼試，一里慢跳，步頭雄壯有勁，走勢上好，今番越級挑戰，有經磅便宜，如到時場地滑慢，更有助力，爆出不奇，值得盯緊其動態。

△甘保頓策太白金星，李國佐策巴里樂園，六化郎同試，太白金星貼欄快放，有意攻驗巴里樂園的跟隨力，前半里走勢，太白金星似較勁銳，直至終點前百碼，巴里樂園疾馳而過，勁勢奇佳，使人矚目，近賽走勢，表現平平，似有所待，今賽路宜，且磨練得空前認眞，進展滿意，到時候了，應有大作爲。

△好厲害由摩亞試半里，直路走勢，勁强勢好，相當矚目，它自季初時贏過六化郎後，未見再出，原因莫明，側聞腳部欠爹，可能屬實，但近課已正常出操，今課表現尤好，出則盯緊，再捷可期。

△體育精神由甘保頓試一里，全程走勢，暢順有力，末段衝刺尤勁，表現上好，前賽勝同程，場地有助力，今賽仍可望得地利，再捷不難，杜庇今季水準已提高，值得盯緊其動態。

△福來由馬彼得試三段，直路走勢，勁强勢猛，老馬難得有此表現，可見態勇，今賽路宜，如得場地助力，提防爆出。

△大會操由摩亞試，進步頗多，尤以過直路一段，步大力雄，予人有脫胎換骨之感，自轉摩庇後，從未出過，今課表現，使人驚異，未可等閒視之。

△馬彼得策傳眞衞星，陳福仁策犀利，同試六化郎，傳眞衞星貼欄，全程快放，有一氣呵成之勢，犀利雖跟貼，而勁勢有別，近課琢磨較力，有益勁模樣，今賽路長，正合走勢，苟場地變化有助，可敵勝利之門。

晨操快訊

律政司頒發特赦令

請交出軍械武器

日期由本月廿六至下月十日

【本報訊】任何人士如自動繳出槍械武器、炸藥或爆竹等，警方將不起訴及處罰繳械者，日期由本月廿六日至下月十日止，律政司羅弼時昨頒佈上述特赦令。

律政司在頒佈特赦令時稱：任何人士如藏有任何炸藥，軍械與子彈，爆炸品，其他攻擊性武器，或爆竹等得將其交給警方或向警方報告，而起出者，均不致受到起訴及處罰。

惟此種免受控告權利，對於曾使此等物品之刑事罪案並不適用。例如，繳出手槍者雖不會被控犯有非法藏有手槍之罪名，但對其持手槍而犯之任何罪名，例如搶劫，即可加以控告。

律政司稱：在一九七二年，使用槍械及其他武器之嚴重罪案爲數不少，其中包括持械行劫者廿五宗（一九七一年十四宗），而由警方發現之非法藏有槍械及子彈者則有八十四宗（一九七一年爲三十六宗）。

有關合法藏有槍械之法律非常嚴格而明確者。在未發牌之前，發牌當局必須認定有關武器係合法用途所需者，而收藏此等槍械之安排亦足確保安全者。而對領牌人在何時，何地及何方得使用武器等亦有限制。

有關發牌法律之嚴格，其主要原因有二：一爲避免軍械流入不法之徒之手，一爲確保普通市民不致無端受傷。

根據香港法例第二三八章，即槍械及子彈條例，「槍械」一詞計包括：（甲）任何種類之火器。（乙）氣槍，及任何可以發射子彈或其他射出物之槍。（丙）劍、劍仔、彎刀、矛、刺刀、彈簧刀仔、伸縮刀或其他致命武器。（丁）此等火器之任何部份。（戊）任何槍，手槍，或其他有推進或發放性能之器械而能發射載有任何氣體或化學劑之大小子彈，手榴彈或拋射物。

同一條例第四節規定，除根據領有供此種用途之牌照者外，任何人士不得携帶藏有任何槍械或子彈在其控制之下，有若干類特殊人士，如軍人，警察，軍艦及軍機，則不受此種規定之約束。

違犯此種法律之最高罰則，如屬簡易罪名則爲罰款二千元及監禁三年，經起訴而被判罪者則爲終身監禁。

特赦令詳情稍後將再發表。

凡藏有無牌槍械或子彈，或炸藥，爆竹等者，應利用特赦之機會，將之交出，回復奉公守法清白之身。

[illegible]牌武器，使不法之徒無獲得此等武器以爲作奸犯科之用，對於社會實有重大貢獻。

山頂部份舊樓 今晚臨時停水

【本報訊】山頂區若干樓宇的食水供應將於今日（星期二）晚上十時起至翌晨六時止，暫停供水八小時，以便水務局人員在音樂道接駁水管。

受影響者爲雷丹彌徑六號，芬梨徑四號，施勳道八號至三十六號及十九號至三十七號，和白加道八號至二十八號，及十七號至五十一號等樓宇。

萬國藝專師生書畫展 廿七起舉行

【本報訊】萬國藝術專科日夜校爲紀念創校[illegible]君任逝世十二周年暨師生書畫聯展會，本月廿七[illegible]舉行。該校爲本港歷史最悠久之藝術學府，[illegible]工商美術等系，及兒童美術班等，設備完善，教法認眞。數十年來，培養美術人才服務於本港及海外各地者不可勝數。每年舉行師生書畫聯展，作品琳瑯滿目，均獲佳評。

是次展出內容更爲豐富，包括有山水人物，花鳥，蟲魚，走獸，油畫，水彩，商業美術設計及兒童繪畫等。該校教授及部份校友作品，亦有參加展出。

蘇浙同鄉會歲晚聯歡聚餐

【本報訊】蘇浙旅港同鄉會日昨舉行歲晚聯歡聚餐，參加之會員及眷屬甚衆，席間由影后李菁，紅星葉靈芝主持攪珠搖彩，圖示搖彩時與該會常務理事張楠昌、徐大統合影。

燕京同學會改選 黃篤修當選會長

【本報訊】燕京大學旅港同學會前天由上居會長李權召集，假高羅士打酒家法國廳聯歡聚餐，並同時舉行改選該會本屆正副會長及各部職員。選舉結果，黃篤修重作馮婦（黃氏係前會長），公推爲任本屆會長；高雁雲當選副會長；其餘爲：文書劉汝森；財務林聖熙；總務梁樹祥；聯誼林慧貞；康樂傅世仕；大會於改選完畢後，並通過有關會務事項多起。

惠州十屬公會 定期選理監事

港惠州十屬公會，自奉准註冊後，積極展開征求會員工作，刻已並奉中華民國僑務委員會核准備案，發給證書及圖記，成爲正式合法僑團之一。日昨在會所召開第六次籌備會議，出席者計有：黃德根、張覺凡、許衍萱、梁雄、林德利、梁炳勛、蘇景雲、古伯偉、羅振亞、黃道仁、張松生、馬琦、徐定安、劉銘閣、李泛舟、曾道通、向華炎、甘煥勳、藍仁均、曾廣志、黃湘濤、呂吉星、蘇平、梁國史、陳建創、陳清暉、葉善成、黃震環、陳挺拔等五十餘人。各縣人士申請入會者，甚爲踴躍，會員可達千人，足[illegible]，殊足令人感動！現特提出對於首屆征求會員截止日期，及選舉首屆理監事，應如何辦理，請討論；即席決議：㈠定於三月十五日，截止首屆征求會員，歡迎各縣同鄉及早踴躍參加，以加强團結。㈡定於四月一日，舉行會員大會，選舉首屆理監事。

美康伊銀行董事長 嘉威來港視察業務

圖爲美國康伊國民銀行董事長嘉威。

【本報訊】美國康伊國民銀行及康伊公司董事局主席當奴．嘉威，將於本月廿五日（星期四）抵港，該公司最近在港設立了一間財務公[illegible]勢。

嘉威先生將留港三日，期間與其董事長倪嘉道、基賓氏和夏理斯經理商討本區之業務潛力，嘉威稍後將到台灣，主持該公司台北分行之開幕。

一萬個大飯桶 一個仙都唔使

遠東半價市場，經營世界名廠電視、音響、冷氣機、洗衣機、盒帶、雪櫃、家庭電器選購中心。

該公司直接進口，爲酬謝顧客數十年來雅意，舉行一萬個樂聲牌（八人用）電飯煲大贈送，顧客要求，展期一個月由即日起至本月尾止決不再展期。凡購買下列名廠貨品免收首期分十三個月，憑第二期供會單領取電飯煲一個或同等價值禮品一份。名廠貨品計有：威士汀，雪白牌，大利牌，金章牌，雪櫃及洗衣機。凱旋，美斯，西門子，電視機。高潔牌洗衣機。各種名牌應有盡有，歡迎參觀，遠東半價市場，各分行地址：旺角道廿九號A，馬頭涌道一〇一號，新蒲崗彩虹道一〇二號，衆安街九十三號，屬下機構計有第一半價市場，世界半價市場，平極洋行，平霸市場。查詢電話：K二二七二三八．K二二三三七一三。（廣告）

普通加膜鏡頭

賓得「特佳美」多層加膜鏡頭

同時間，同地點，同相機 但係效果就完全唔同

以上圖片，在同一時間與地點，用同一相機拍攝。左圖配用普通加膜鏡頭，右圖配用賓得「特佳美」多層加膜鏡頭，但係效果就大相逕庭。因爲賓得相機獨有「特佳美」多層加膜鏡頭，使透光率增至99.8%，即使對着光源拍攝，亦絕無鬼影或耀光的弊病，在任何惡劣光線環境下，都能發揮高度優良性能。看過以上圖片，你就明白爲何賓得相機是世界上最暢銷的優良相機。

加入賓得大家族
拓展攝影新領域

工商晚報今日上午股票成交報價表

股票名稱		金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
		最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
聯合企業	ALLIED INVESTORS	13.20	13.00	13.00			13.10	13.20	13.00	13.10	13.20	13.00	13.00
聯合橡膠	A. RUBBER									3.60			
亞洲航業	ASIA NAV.							37.00	36.50	37.00			
凱聯酒店	ASSO HOTELS	4.50	4.40	4.50	4.50	4.40	4.40			4.50	4.50	4.45	4.45
亞洲置地	ASIA LANDS	3.35	3.10	3.15									
太古實業	B & S IND				52.00	51.00	52.00	53.00	52.00	52.50	53.00	52.50	53.00
信昌企業	CHINA ENGINEER				18.60	18.50	18.60	18.70	18.50	18.60			
九龍電燈	CHINA LIGHT	54.00	53.00	53.50	54.50	54.00	54.00	54.00	53.00	54.00	54.00	53.00	53.00
中華巴士	CHINA BUS												
均益倉	CHINA PROVIDENT	48.00	47.00	48.00							48.50	47.50	47.50
莊士集團	CHUANG'S												
城市酒店	CITY HOTEL									74.00	73.00	73.00	73.00
四海地產	COSMOPOLITAN										35.00	35.00	35.00
大昌地產	TAI CHEUNG				20.20	19.90	19.90				21.07	19.10	19.80
帝后酒店	EMPRESS												
輝百美	FABER MERLIN	3.30	3.20	3.30							3.40	3.20	3.20
統一機構	FAC	3.80	3.60	3.60							3.80	3.70	3.70
經緯毛紡	FIB & FAB												
嘉年地產	GOODYEAR						23.00	27.60	27.50	27.60	28.00	27.60	27.80
青洲英坭	G.I. CEMENT	150.00	146.00	150.00				152.00	144.00	152.00			
金門	GAMMON	68.00	67.00	67.00	68.50	67.00	67.00	67.00	66.50	67.00	67.50	67.00	67.00
聯合汽水	GEN BOTTLING									21.30			
海港公司	HARBOUR CTR				49.00	48.00	48.50	48.75	48.50	48.50	49.00	48.50	48.50
港機工程	HAECO							115.00	112.00	112.00	111.00	111.00	111.00
恒生銀行	HANG SENG	240.00	230.00	240.00	236.00	230.00	236.00	236.00	231.00	233.00	240.00	230.00	240.00
合和	HOPEWELL	17.00	16.80	16.80	17.00	16.70	16.70				17.00	16.70	16.90
黃埔船塢	H.K. DOCK	57.00	56.00	56.50	57.00	56.50	57.00	55.50	55.00	56.50	55.50	56.00	56.50
香港電燈	H.K. ELECTRIC	65.50	64.50	65.50	65.00	64.00	65.00	65.50	64.50	65.00	65.50	65.00	65.00
怡和証券	JARDINE SECURITY	35.50	35.00	35.25				35.00	34.75	35.00	35.50	34.75	35.00
中華煤氣	H.K. GAS									47.00	46.75	46.75	46.75
九龍倉	KOWLOON WHARF			262.00	264.00	232.00	261.00	264.00	260.00	261.00	262.00	258.00	262.00
置地公司	H.K. LAND			157.00	158.00	153.00	157.00	160.00	154.00	160.00	159.00	152.00	158.00
信託公司(A)	H.K. REALTY(A)	7.90	7.85	7.90	8.10	8.00	8.00	8.00	7.90	8.00	8.00	7.90	8.00
信託公司(B)	H.K. REALTY(B)												
滙豐銀行	H.K.BANK	384.00	380.00	381.00	386.00	382.00	386.00	386.00	384.00	386.00	360.00	382.00	390.00
英京登記	H.K. BK(LON)	368.00	364.00	368.00	370.00	358.00	370.00	370.00	364.00	368.00	368.00	365.00	368.00
大酒店	H.K. HOTEL			135.00	140.00	139.00	140.00				141.00	138.00	141.00
電話公司	H.K. TEL	74.00	73.50	74.00	74.00	73.00	73.50	74.00	73.00	73.50	73.50	73.00	73.00
電車公司	H.K. TRAMS	88.00	86.00	88.00	88.00	86.00	88.00	88.00	86.00	88.00	89.00	86.50	89.00
富都酒店	HOTEL FORTUNA												
新世紀	NEW CENTURY	7.95	7.85	7.95				8.00	7.00	7.90	8.00	7.70	7.90
新昌集團	HSIN CHONG							28.50	28.00	28.50	28.00	28.00	28.00
和記企業	HUTCHISON	22.20	21.90	21.90	22.30	21.90	21.90	22.40	21.90	22.10	22.30	21.90	22.00
和記(優先股)	HUTCHISON (P)												
和記地產	HUTCHISON PROP				13.70	13.60	13.60	13.60	13.40	13.50			
信和地產	SINO PROP												
和寶	HUT BOAG	9.70	9.55	9.70	9.70	9.60	9.60	9.70	9.65	9.65			
帝國酒店	IMPERIAL HOTEL									2.60	2.35	2.40	2.55
太平洋証券	I.P.S.C.						11.00						11.20
亨隆	I. P. R. & E.	2.825	2.75	2.75	2.90	2.75	2.75						
怡和	JARDINES	129.00	127.00	129.00	131.00	123.00	131.00	129.00	127.00	129.00	129.00	127.00	129.00
九龍巴士	KOWLOON BUS						222.00				221.00	222.00	224.00
均隆	KWAN LOONG							13.10	13.00	13.00	13.00	12.80	12.80
連卡佛	LANE CRAWFORD	70.50	66.00	66.00	70.00	65.00	67.00	70.00	62.00	67.00			
立興	LAP HENG												
聯興盛發展	LUEN HING SHING	5.20	5.10	5.20							5.20	5.00	5.05
星港地產	S. H. K. PROP.										3.00	3.00	3.00
萬邦	MELBOURNE	10.80	10.40	10.70	10.90	10.50	10.50				10.70	10.30	10.50
新英華	METRO DODWELL				8.50	8.40	8.45	8.60	8.20	8.30			
美麗華酒店	MIRAMAR	36.50	36.25	36.25	37.50	36.50	36.50	36.50	36.00	36.00	36.50	35.50	36.50
南豐紗廠	NAN FUNG	5.55	5.50	5.50	5.60	5.50	5.60	5.55	5.40	5.40			
保華	PAUL Y									35.00	31.50	31.25	31.50
菲立斯	PHILEX MINING										0.51	0.49	0.49
地產發展	PROPERTY ENTER												
聯邦地產(A)	R.D.C.(A)	6.90	6.65	6.90	7.00	6.85	6.95	6.80	6.60	6.80	6.85	6.70	6.85
聯邦地產(B)	R.D.C.(B)							1.12	1.08	1.12			
生力啤酒	SAN MIGUEL												
邵氏	SHAW BROS												
航務投資	SHIPPING & GEN												
瑞興	SHUI HING							12.40	12.00	12.40	12.30	12.30	12.30
森那美	SIME DARBY							21.60	20.50	21.60			
先施	SINCERE	72.00	68.00	68.00	71.00	65.00	65.00	70.00	66.00	66.00	71.00	65.00	65.00
星島報業	SING TAO						15.20						
利獲家(海外)	S.W. OVERSEAS							6.80	6.60	6.70			
惠和	WEI WOO										3.60	3.50	3.50
南太平洋	S.P.P.			3.80			3.75				3.80	3.70	3.70
南海紗廠	SOUTH SEA												
天星小輪	STAR FERRY							65.50	65.00	65.50	61.00	63.50	61.00
新鴻基	SUN HUNG KAI	17.50	17.00	17.10	17.30	16.90	16.90	17.20	17.00	17.00	17.30	16.90	17.00
聯紡	TAL										40.00	40.00	40.00
太古船塢	TAIKOO DOCK	51.50	53.50	51.00				51.00	53.50	52.50	55.00	51.00	51.00
會德豐紗廠	TEXTILE CORP												
屈臣氏	WATSON							125.00	124.00	125.00	125.00	121.00	121.00
會德豐A	WHEELOCK(A)	51.50	50.50	51.00	51.00	50.00	51.00	51.00	50.00	51.00	51.50	50.50	51.50
會德豐B	WHEELOCK(B)												
會德豐船務A	W. MARITIME(A)	13.20	12.90	13.10	13.20	12.90	13.10	13.30	13.00	13.00	13.10	12.90	12.90
會德豐船務B	W. MARITIME(B)	1.33	1.30	1.33	1.31	1.26	1.31	1.32	1.30	1.31	1.30	1.26	1.30
南聯	WINSOR IND									38.00	37.50	37.50	37.50
永高公司	WYNNCOR							19.00	18.90	18.90			
長江製衣	YANGTZEKIANG							8.60	7.90	8.60	8.60	8.10	8.50
油蔴地小輪	YAUMATI	144.00	142.00	141.00				143.00	142.00	143.00	143.00	142.00	142.00
仁孚	ZUNG FU	43.00	43.00	43.00	42.00	41.00	41.00	43.50	43.00	43.00	43.00	41.75	42.50
遠東發展	F. E. CONSORTIUM	3.50	3.30	3.50									
高富置業	GOLDFIELD	4.05	4.00	4.00	4.10	4.00	4.00				4.10	4.00	4.00
茂昌眼鏡	H.K. OPTICAL	2.30	2.25	2.25							2.30	2.30	2.30
鑫大	INLAND REALTY	16.00	15.70	16.00							15.90	15.70	15.90
利安	LEE ON	4.00	3.95	4.00	4.05	4.00	4.05				4.05	4.00	4.00
新星	NEW STAR												
華美置業	WAH MAY										4.00	4.00	4.00
夏利文	HARRIMAN							2.80	2.70	2.75			
和豐地產	HUTCHISON FUNG									3.20			
寶光	STELUX	13.50	13.00	13.50	11.00	11.00	11.00	13.00	12.00	12.00	13.50	13.30	13.50
安達臣	ANDERSON	6.90	6.60	6.70	6.80	6.70	6.70						
大信置業	TAI SHUN	4.50	4.40	4.50							4.60	4.35	4.55
恒隆	HUNG LUNG	16.00	15.40	16.00	15.90	15.50	15.90	15.60	15.30	15.60	16.00	15.30	16.00
真善美	JIN SIN MEE	3.20	2.90	2.90							3.05	3.025	3.025
海外信託銀行	O.T. BANK	6.80	6.65	6.70	6.70	6.65	6.65	6.90	6.70	6.70	6.75	6.60	6.55
泰盛發展	TAI SHING	10.20	10.00	10.10	10.40	10.10	10.10						
怡南	UNISOUTH												
嘉祐	KAR YAU										2.80	2.60	2.65
長江實業	CHEUNG KONG	17.50	16.70	16.70	17.20	16.70	16.80	17.50	16.70	16.80	17.50	15.50	16.80
啟德	KAI TAK										3.40	3.175	3.175
鏗誠實業	KENG SING	3.575	3.45	3.45									3.50
利興	LEE HING	6.50	6.30	6.30							6.50	6.20	6.20
廖創興	LIU CHONG HING	18.20	17.40	18.20	18.30	17.20	18.30	18.20	17.40	18.10	18.20	17.00	18.00
東泰	TUNG TAI										23.0	2.70	2.75
萬邦航業	I. M. C.	8.80	8.40	8.40				8.50	8.40	8.40	8.30	8.00	8.30
新世界	NEW WORLD	11.00	10.70	10.90	11.00	10.80	11.90	11.00	10.70	10.80	11.10	10.70	10.80
世界發展	WORLD—WIDE										4.65	4.60	4.60
保利	PAUL LEE	11.00	10.70	11.00							11.30	10.90	11.00

人心不穩市勢表現閃縮

晨市初期暢旺 中段略現回吐

偉華上市首成二元九後成二元三

今晨股市走勢

股市今晨表現暢順，大部份俱見上揚多個價位，於開市之初，買家即見紛紛入貨，至各類股份分別向上揚，但至近十一時左右，市內出現近乎獲利回吐的現象，賣家迅即佔據市場，而各類股份俱見回軟，直至收市，除部份股份仍能有若干進展之外，大部股份俱略見回順。

據市內經驗人士指出，大市今晨開始即見上揚，主要原因可能是由於越戰的消息，及傳出有關地底鐵路即宣佈，致引起人心之向好，但至十一時左右，大市之回順，因為市勢連續向好，而引起的獲利回吐，無疑問，過去在高價入貨，而被綑綁多日的投機人士，在大市股如向好之後，勢必會放出存貨，這種情況必然引起大市的反覆，本質上，近期大市將仍可望向好，但近兩日，市況可能有較大的反覆回順，因為一項外來消息極可能被淡友所製造使用，不過此項消息將影響不大。

在今晨的恒隆表現最勁，以十五元半開市，以最高價十五元九角收市，廖創興以十七元四角開市，以十八元二角高價收市。長江實業略回，最高見十七元半，後回至十六元八角收市。

目前市勢表現非常反覆，在本質上，無疑問，仍是向好的軌跡漸進，但無奈，在目前「冷卻」之際，若干在高價入貨的中小散戶，若果大市向好一段時間，各類股份在到達一定的高價之後，將又可能放出曾被綑綁的存貨，如此，大市將必被放低而表現非常的反覆，正如市內經驗的行家所說：目前市況，實在不易看得通透，事實上確是如此，股市本是反覆無常，誰又能真正完全的看透。

不過，在目前的階段而言，越戰的停火，已至決定性階段，在明日將可獲結果，和談如成功，由於美國股市的會隨之向好，而同時亦會使港股有若干程度的穩暢刺激。過去一直以來，美股的榮辱；與港股多少有點關係，這次越戰的和談結果是否又會帶給港股向好方面的刺激？在原則上，東南亞局勢的和解，對於這地區的經濟是有利的，但不要忘記，在和解底下，什長時間滯留本港的遊資，會否外調？近日消息，遊資外資日見增長，如不斷如此，本港股市恐怕不會太暢旺下去。

市場內外

某經紀收市後走出市場，一伸懶腰，打個呵欠，鬆一鬆筋骨道：「下午可有空閒去看場電影及飲下午茶囉。」看來他們極為滿意政府一、三、五下午的休市措施，不必再那麼疲於奔命。

× × ×

上星期被大市拖累的安達臣，降幅甚大，以為淪入萬劫之地，不復超生，但在昨日卻又有些起色，據聞是地下鐵的熱門消息又被重提，高價時入貨的買家，深鎖了一星期的雙眉略為舒展，當初的信心，又重新堅定。

× × ×

細價股本小利大？

金銀遷址遠東擴充

金銀交易所準備遷居，遠東交易所卻是不斷擴充內部，兩方面都在積極進行，尤其遠東會利用休市時間，日夜開工，只消裝妥電話線，新會員即可開張營業，替股市注多一些新血。

× × ×

遠東會中，現有的經紀牌，已使得交易時，有難以轉身之苦，某位經紀謂，如再增多百多人，真不敢想像出市的情形，尤其座位排在最後一排，就得要請個大力士才行，否則怎能排除「萬丈重圍」殺出來，在此，倒有一個好建議，不如搭建一條室內行人天橋，一來可以免去擠迫之苦，二來又方便後面的經紀出來掛牌。

× × ×

一位買家謂，別以為細價股本小利大，其實担當的風險比大價股為巨。原來該位人士，曾有數段傷心史，難怪逢人便勸說，情願買進大價實力股，即使下跌，損手時亦不會那麼快，甚至守住還可收利息。言者頭頭是道，聽者未知有心否。

× × ×

被新股信德企業吸去大單的資金，許多散戶昨日欲購貨，苦無本錢，唯有回家等抽籤消息。

× × ×

據謂信德暗盤已成交五元以上，而且還有起勢，香港人欲做港澳渡輪的股東也頗的不少。

× × ×

華資地產大團結中，一身與多方面換股的主角大昌，雖已到高價，日昨半天成交頻頻，買家在後更是緊追不捨，走勢向上，買家似有意再往上追。

歐洲金價跌幅凌厲 港市脫節牛皮靠穩

加頂龍息尾盤四四八·二五

【本報訊】今晨外國行情，金價方面：倫敦報六五·二〇美元（昇七角），瑞士入價報六四·九〇美元，出價報六五·三〇美元（昇六角），巴黎報六五·五一美元（昇七仙）；英鎊方面：倫敦轉讓鎊報二·三五三八美元（漲九厘），美國告老士報二·三五五一美元（漲兩錢七厘）。

歐洲金價週一市開市表現勁強，買家大量購入，倫敦頭盤報昇一角，報六四·六〇美元，中盤再昇六角報六五·二〇美元，中盤掛出後造價入價報六四·九〇美元，出價報六五·三〇美元，前市中盤掛出後造價入價報六三·六〇美元，出價六五·〇美元，實則上出入價均比前市跌三角；尾市走勢報歉，有獲利回吐現象；瑞士及巴黎均報昇，英鎊稍俏。

本港金市，昨日尾盤為四四七·〇，今晨開市漲幅不大，報四四八·八七五，開市後買家一度扳上至四四九·二五——四四九·五〇，最高報四四九·六二五，十時半後走勢牛皮，價在四四九·〇——四四九·一二五之間交投，議息後價位回落至四四八·五〇——四四八·七五之間上落，最低報四四八·〇，最後以四四八·二五收市；息價訂加頂龍息一元三角五仙，上牌現貨無交收，公價定四五〇·〇。

美鈔回軟，最高報五·六七，最低報五·六六；美電最高報五·六七二五，最低報五·六七〇。

日元微跌，大紙報一八六·二五，細紙報一八五·五〇；台幣扳昇至一三九·五〇，正鎊報一三·二〇；正啤報五二·五〇；西貢大紙報七·八〇；澳洲元報七·一〇；蒲幣報〇·九八五。

金融淺析

紐約歐文信託公司 永亨銀行合作經營

【本報訊】香港永亨銀行，頃與紐約歐文信託公司宣佈合作經營，「歐文信託」在紐約組織龐大，分行遠百餘家，倫敦法蘭福等經濟中心，均設有分行，辦事處遍佈星架坡、墨爾砵、巴黎、布宜諾斯艾利斯、加拉加斯、貝魯特等地，在亞洲方面，正式持有當地銀行股份者，尚有以——永亨銀行為首。歐文公司預算，將於本年內在——台北、東京加設分行。

永亨銀行總行開設於香港皇后大道中一六一至一六七號，分行設於九龍彌敦道五〇七號，由馮堯敬遠在一九三七年所創辦，作風穩健，信用昭著，總資產近二億元，為素著聲譽之華資銀行。此次與歐文信託公司合作經營，實力益臻鞏固，更可加強對國外業務聯系，今後對本港工商業之服務，當必更見廣泛，馮堯敬仍任董事長兼總經理，其餘各階層人事，並無變更。

歐文信託公司副總裁余鄂賓，將駐於香港為永亨銀行董事兼顧問，負責聯絡各地客戶及推進業務，該公司駐港代表辦事處，仍由夏輝嘉主持。

恒生中午指數

九〇二·八九

升二五·五九

各地黃金收市價株

【倫敦廿二日美聯社電】星期一黃金市場收市時價格（每安士美元計算）：倫敦：六十五點零五；巴黎：六十五點一五；法蘭克福：六十四點六一；蘇黎世：六十五點一零；香港：六十四點九五；貝魯特：每公斤二千零七十八元。

四家証券交易所上午成交總額

金銀：五三、二七〇、〇〇〇元

九龍：四二、五〇〇、〇〇〇元

香港：六〇、一〇〇、〇〇〇元

遠東：八二、二四〇、〇〇〇元

恒生指數：二七七·九三 昇四·九二

遠東指數：四二三五·〇五 昇五七·四六

工商晚報上午金融行情表

民國六十二年一月廿三日（星期二）

（九九K金價）

開市	448.875
收市	448.250
最高	449.625
最低	448.000

（息價訂加息一元三角半）

（美鈔）

最高	5.670
最低	5.660

（美電）

最高	5.6725
最低	5.6700

（雜幣）

加幣	5.7025
日元（每萬計）	186.25
菲幣（每披索計）	0.78
大坡	1.995
細坡	1.985
正啤（每百元）	52.50
葡幣	0.985
正鎊	13.20
澳洲元	7.10
泰幣（每百元）	27.50
台幣（每千元）	139.50
西貢紙（每千元）	7.80
倫敦轉讓鎊	2.3538美元（漲）
美國告老士	2.3551美元（漲）
倫敦金價（每安）	65.20美元（昇）
瑞士金價（每安）（出價）	65.30美元（昇）
巴黎金價（每安）	65.51美元（昇）

信不信由你

長江實業四送一 港燈傳說有瞄頭

長江實業：日前本欄曾指出有消息，會急揚，果然由十二元許驟至昨日的十六元九角，僅三個交易天，即上揚四元餘，實在利害。

這隻股份近日急升的原因，據昨日來自市場的消息透露：原來是它會四送一，而且加高息，日前這項消息仍在傳言階段，是否正確，仍有待証實，但無疑問，大炒家經已不斷泡製了。

二位大鱷說：長江不過廿元不干休。看昨日的走勢，似乎很有那麼點味道。

港燈：昨日以六十四元收市，較上週收市價高出五角，市內有一項奇消息，傳港燈將會送紅利每股十元，同時將拆細及可能再送股，這種完全向好的消息，傳進市內對港燈是有刺激的，但照昨日的走勢而看，可能仍未廣泛傳出，否則將是「天方奇譚」，但可以這樣說：港燈六十四元左右，仍然有機會，因為它曾經衝過七十元，而且事實上，有不少大戶在吸納，在監察股中，屬穩健之列。另一方面，得自銀行界消息說，這隻股份近日將有所表現，但是甚麼表現？則未見詳言。